

JOYERIA
OMEGA
Gonel
Pza. Paz, 4
OMEGA
Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo

ULTIMO PLENO DE LA IX LEGISLATURA DE LAS CORTES

MISS MUNDO 71



Se confirmaron los rumores. Como en años anteriores en pleno olor de expectación universal, anoche fue elegida en el Royal Albert Hall de Londres la mujer más guapa del mundo. El título recayó en la candidata brasileña, Lucía Petterle, una de las principales favoritas al soñado título. Fueron elegidas, en segundo y tercer lugar Miss Reino Unido y Miss Portugal, respectivamente. En la fotografía, el momento en que Miss Mundo recibe la corona y cetro de manos de su antecesora, Jennifer Hosten. Lucía es una joven estudiante de veintidós años de edad.

Se celebró ayer en el Consejo Nacional del Movimiento

Con cinco votos en contra fue aprobado el nuevo reglamento

MADRID, 12 (Pyresa). — En la sede del Consejo Nacional se ha celebrado, a partir de las cinco de la tarde, el pleno final de la novena legislatura de las Cortes. La razón de celebrarse en el Consejo Nacional la indicada sesión obedece a

reservar la inauguración del nuevo hemiciclo del palacio de las Cortes para la sesión de apertura de la décima legislatura, que se inaugurará el próximo día 18, con asistencia del Jefe del Estado.

A las cinco y cuarto de la tarde, el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, abrió la sesión plenaria, concediendo la palabra al Secretario de las Cortes, D. Tomás Romojaro, para que diera lectura al acta de la sesión anterior. En el banco azul se hallaban presentes los miembros del gobierno, encabezados por el Vicepresidente Almirante don Luis Carrero Blanco. Se hallaban ausentes los ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura, que se encuentran en visita oficial en el extranjero.

La sesión plenaria de la Asamblea General de la ONU se celebrará el lunes

NACIONES UNIDAS, 12 (Efe-Reuters). — La sesión plenaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas señalada para esta tarde, ha sido aplazada hasta el lunes, según parece, a petición de la delegación china.

El Presidente de la asamblea, Adam Malik, había proyectado esta reunión con el propósito de continuar el debate sobre una propuesta para la celebración de la conferencia de desarme presentada por la Unión Soviética, pero la intención primordial era dar la bienvenida a la delegación china, con motivo de presentarse, por primera vez, a ocupar su asiento en el organismo internacional.

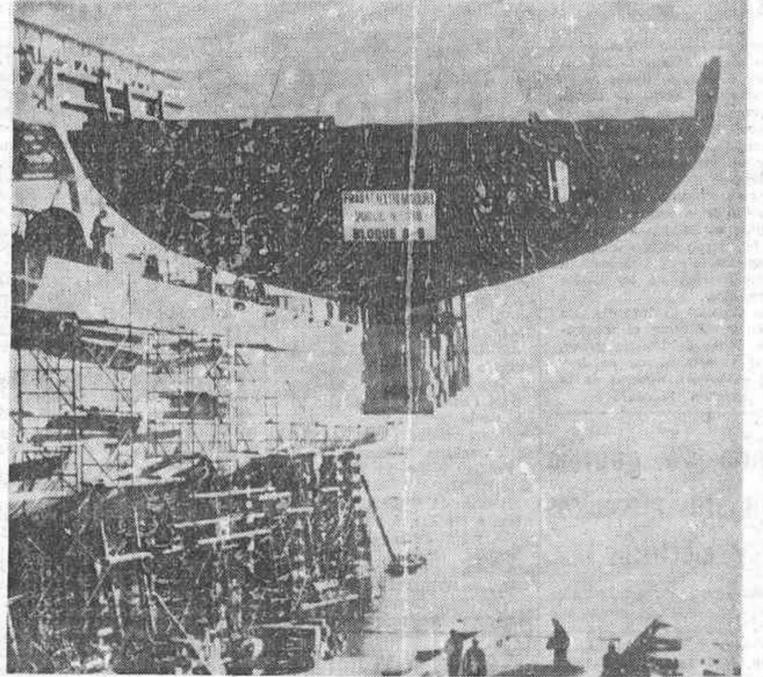
Tras la lectura de altas y bajas acaecidas desde la celebración del último pleno, se procedió al juramento de tres nuevos procuradores: D. Mariano Fernández Gabarrón, Presidente del Consejo Superior de Justicia Militar; D. Javier Rico, Presidente del Sindicato Nacional del Metal, y D. José Luis Taboada, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias.

DISCURSO DEL PRESIDENTE
A continuación, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes, pronunció un discurso, destacando el cierre de la novena legislatura, que dio comienzo en 1967. Señaló a continuación la coincidencia de celebrarse el pleno en la sede del Consejo Nacional, cuyas paredes — dijo — "guardan el eco repetido hace tan pocos días por vosotros, tan cargado de saberes, como fiel, de un pensamiento que formó nuestro origen, lo mismo que creó un nuevo ritmo que a su paso estrechó el alma humana de este pueblo, hasta encontrarse, al extender la mirada, aunque faltan algunos compañeros que se han ido para siempre, y de otra parte, que hoy precisamente vamos a despedirnos de otros, que no estarán ya con nosotros, en el quehacer diario de la legislatura".

Después de agradecer la cesión del salón de plenos del Consejo Nacional, tuvo un recuerdo emocionado para los procuradores fallecidos, D. Antonio Correa Vegilón y D. José Luis Torroba Llorente.

"Hay entre vosotros, como tema fundamental, afirmó el Presidente, el nuevo reglamento de las Cortes, que será como la hermosa y última voluntad de esta legislatura, como el testigo que entregáis al finalizar la etapa de vuestros

Nueva fragata para la Marina española



EL FERROL DEL CAUDILLO. — La quilla para la construcción de la nueva fragata «Extremadura», para la Marina de Guerra española, es colocada en las gradas de los astilleros de la Empresa Nacional Bazán inmediatamente después de la botadura de la fragata «Cataluña». — (Foto CIFRA)

Bajo la presidencia del Caudillo se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 12 (PYRESA). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la subcomisión de salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de seis convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de más de 5.000 trabajadores.

El Ministro de Hacienda informó a la comisión sobre la próxima emisión de deuda del Estado por una cuantía de 10.000 millones e interés del 6 por 100, así como otros asuntos de carácter económico.

El Ministro de Obras Públicas presentó un informe sobre el tercer cinturón de Madrid que consta, fundamentalmente, de la avenida del Abrenjal o de la Paz y de la avenida del Manzanares. La primera de dichas avenidas de más de once kilómetros consta de seis tramos, de los cuales se encuentran en este momento en obras los dos correspondientes a la avenida de América — O'Donnell y O'Donnell — Puent de Tres Ojos. El presupuesto de adjudicación de estos dos tramos es de 489 millones de pesetas. Al próximo Consejo de Ministros se propondrá la subasta de otros dos tramos que son: Nudo Norte — Manoteras y Manoteras — Avenida de América, con un presupuesto de 977 millones. A principios del año próximo se subastarán el nudo Norte y el nudo Sur, con un presupuesto de 381 millones, con lo que quedará totalmente lanzada la obra de la avenida de la Paz. Por cuanto se refiere a la avenida del Manzanares, de más de diez kilómetros de longitud, consta de cinco tramos, de los cuales se aprobaron en el último Consejo de Ministros las obras de los dos primeros, que suman 36 kilómetros y que son: Nudo Sur-Puente de Toledo y Puente de Toledo-Puente de Segovia, con un presupuesto total de 453 millones de pesetas. El resto de la Avenida del Manzanares, que abarca los tramos comprendidos entre el Puente de Toledo y el enlace de la Zarzuela, están en situación de revisión de proyecto que serán licitados en el curso del año próximo. Con esta acción sistemática se aborda en su totalidad el problema del tercer cinturón de Madrid, que contribuirá decisivamente a resolver los problemas de circunvalación y a dar mayor fluidez a los accesos a la capital. Está legislado que el Ayuntamiento cederá al Estado los terrenos necesarios para la autopista.

El Ministro de Obras Públicas informó también sobre su viaje a los EE. UU. en donde ha procedido a la firma de un memorandum de cooperación técnica con el ministro norteamericano de transportes y ha negociado la aplicación del convenio de colaboración con la

Comisaría Federal de Aguas, firmado el pasado mes de julio. El Ministro de Trabajo dio cuenta a la comisión delegada de diversos informes de carácter laboral, así como expuso al Gobierno los principales problemas planteados por las autoridades y representaciones sindicales de Cádiz y Sevilla en su reciente viaje a dichas provincias. El Ministro de la Vivienda informó a la comisión Delegada sobre la evolución del programa de viviendas de protección oficial. En los diez primeros meses de este año, los promotores privados han presentado en las delegaciones provinciales del ministerio solicitudes de calificación provisional para 126.752 viviendas, cifra que supera ampliamente a las peticiones for-

Pasa a la pág. 10

HACIA UNA COOPERACION AGRICOLA HISPANO-ITALIANA

Ambos países van a mantener abierta permanentemente la puerta del diálogo técnico

Conversaciones del Ministro español de Agricultura con su colega italiano, en Roma

ROMA, 12 (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — El Gobierno italiano, de acuerdo con las autoridades españolas del sector, está dispuesto a someter a un análisis profundo y detallado las relaciones agrícolas entre ambos países para medir hasta qué punto las dos producciones son realmente competitivas y desde qué punto pueden llegar a entenderse sobre un plano común de colaboración a nivel internacional. Partiendo de esta nueva premisa fundamental, España e Italia van a mantener abierta permanentemente la puerta del diálogo técnico, de Ministerio a Ministerio, mediante los oportunos contactos que establecerán los organismos competentes. Estas son, breves y sustancialmente, las dos vertientes del resultado que han tenido las conversaciones romanas del Ministro español de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, celebradas esta tarde con su colega el Ministro italiano Lorenzo Natali.

en un cuarenta y tres por ciento la agrícola. Al mismo tiempo, un millón de personas abandonaron la agricultura para dedicarse a otros sectores económicos.

El Sr. Allende ha anunciado que el objetivo de España en agricultura, durante los próximos cuatro años, será garantizar un mejor nivel de vida para la población de los campos (esperando llegar, al mismo tiempo, a la plena ocupación en toda la oferta y la demanda de los productos agrícolas y elevar la renta agrícola «per cápita» hasta alcanzar el nivel que alcanza en otros sectores de la economía española.

CONFERENCIA DE PRENSA

A última hora de la tarde, el Sr. Allende convocó a los corresponsales de prensa española en Italia. Durante el acto, dijo que hay que conseguir «que las producciones se revaloricen, que se agilicen los sistemas de comercio internacional, que desaparezcan las trabas, y al mismo tiempo que se produzca lo suficiente para evitar que haya en el mundo muchos millones de personas que tienen hambre, mientras que en algunos países muy adelantados resulta que existen excedentes que a veces son casi inabundantes, debido al escaso poder adquisitivo de los países más pobres». Por lo que se refiere a su intervención en la conferencia de la «FAO», Allende dijo que su preocupación fue hacer «una exposición «mixta». En la primera Parte — explicó el Ministro — se recogen mis puntos de vista sobre el problema general agrario en el momento actual, mientras que en la segunda ha descrito las realizaciones actuales españolas, cuales son los planes para los próximos diez años y como estos

planes y estas realizaciones encajan perfectamente dentro de la preocupación existente en las Naciones Unidas para la segunda

Pasa a la pág. 11

Pasa a la pág. 10

«Los jóvenes campesinos quieren vivir como los jóvenes de hoy»

PABLO VI recibe a los delegados de la XVI Conferencia de la F.A.O.

CIUDAD DEL VATICANO, 12. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido esta mañana en audiencia a los 200 delegados ante la 16 conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (F.A.O.).

En el discurso que les dirigió, el Papa abordó una de las preocupaciones fundamentales de las investigaciones de la organización: la toma de conciencia de la solidaridad que une a todos los miembros de la gran familia humana y la voluntad de que los pueblos y sus

gobiernos saquen de ello las necesarias conclusiones a fin de ayudar a todos los hombres a vivir una vida plenamente humana.

Pasando a examinar la impaciencia con la que las jóvenes generaciones agrícolas aspiran a mejorar su propia condición en un mundo transformado por la civilización de los consumos, el Santo Padre puso de relieve la necesidad de contribuir a la modernización de los sistemas de producción agrícola: «La acción económica y social — dijo el Papa — aún siendo indispensable, no es suficiente si no se apoya en un programa psicológico, pedagógico y espiritual. En efecto, nos encontramos ante transformaciones radicales que trastornan la vida del mundo. La civilización rural, que tanto era la de la mayoría de los hombres y les daba una legítima satisfacción, es ahora contrastada en todas partes por una civilización urbana y meconológica

que tiende a hacer la vida más confortable. «Los jóvenes campesinos — prosiguió Pablo VI — quieren vivir como los jóvenes de hoy, ejercer un oficio bien definido, tener un estatus social claramente establecido, una casa dotada de un mínimo de confort, entretenimientos que puedan dar legítimas satisfacciones, escuelas, vacaciones...»

Tras observar que es necesario insertar a estos jóvenes en la nueva sociedad convenciéndoles del valor, del interés, de la humanidad y de la dignidad de su trabajo, el Santo Padre añadió: «Hay que ayudarles a construir una sociedad nueva ofreciendo para ellos los medios económicos, pero también culturales, humanos y espirituales. Tan sólo a este precio se podrá superar la angustiosa crisis

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 30 minutos la colocaremos en su coche. Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

(Pasa a la pág. 11)

Acusan a la Administración Nixon de intimidar a la prensa y de negarse a facilitar información

WASHINGTON, 12 (Efe). — Tres conocidos periodistas norteamericanos acreditados en la Casa Blanca acusan hoy a la Administración Nixon de intimidar a la prensa y de negarse a facilitar información al nivel de anteriores gobiernos.

La acusación corresponde a una nueva batalla entre miembros de la prensa y de la administración causada por el descubrimiento de que la Casa Blanca ordenó que el FBI investigara la vida profesional y privada de otro conocido corresponsal de la cadena de televisión CBS, Daniel Schorr.

Según Schorr, la investigación, que comenzó el pasado mes de agosto, siguió a una serie de protestas de ayudantes del Presidente a sus jefes de televisión a propósito de sus informaciones que según el Gobierno a veces no correspondían exactamente a los hechos. La Casa Blanca por medio del portavoz del Presidente, Ronald Ziegler, dijo ayer que la investigación se realizó porque el Gobierno pensaba ofrecer un importante puesto a periodistas. Esto sin embargo nunca supo de la propuesta y poca gente en Washington puede creer que la Administración estuviera dispuesta a incluir en sus filas a alguien a quien considera tan crítico.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Mejoró notablemente el tiempo respecto a su crueldad del día anterior. Hizo frío, desde luego, pero con un sol agradable en las horas medias de la mañana...

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cts.; Nicolás I, p.; Mitro, Arcadio, Pascasio, Probo, mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana...



EL TIEMPO EN CASTELLÓN
DAIOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN
BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER
Temperatura mínima: 5,8 grados a la 1 hora.

Peatón atropellado y herido grave en el puente del río Mijores

SUCESOS: SUCESOS
En el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, el turismo matrícula CS-56.581 conducido por Julio Hernández Ferreruela vecino de Castellón atropelló al peatón Miguel Rubert Llop, vecino de Villarreal.

Servicio de guardia de laeres mecánicas y eléctricos
Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas...

Servicios prestados por la Cruz Roja
Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 18 servicios. Destacamento de Nules. - Se han efectuado 6 servicios.

SERVICIOS DE POLICLINICA
En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Neuro-psiquiatría: Dr. Aragonés, de 12 a 2 de la tarde.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 16.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
colowall

Mañana, concierto extraordinario de la Banda Municipal en la Pergola

A las once y media de la mañana dará un concierto la Banda Municipal mañana domingo, en el que interpretará el siguiente programa: «La verbana de la Paloma», Breton.

Campaña Internacional del Alumbrado y Neumático 1971

Extraordinaria afluencia de usuarios de vehículos a los puestos de control
El pasado miércoles, día 10, empezó en nuestra provincia la Campaña Internacional del Alumbrado y del Neumático 1971, que, siguiendo las directrices de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico, ha organizado la Jefatura Provincial, con la valiosa colaboración de Organismos, Entidades, Concesionarios y Talleres Eléctricos de nuestra provincia.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 14, por trabajos en líneas de alta y baja tensión: CASTELLÓN y GRAO

DON ANGEL QUEROL GINER, Magistrado Juez de Primera Instancia del Juzgado número cuatro de los de Valencia.

Por el presente HAGO SABER: Que por auto de este día y a instancia del acreedor la entidad mercantil «Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, Sociedad Anónima», representada por el Procurador Don Juan Reig Rodríguez, que ha declarado en quiebra a la entidad mercantil PORTATILES DE LEVANTE, S. L., con establecimiento abierto en esta Capital, Calle Matías Perelló, 47 bajo, y en Castellón, Calle San Félix, números 79 y 72, habiéndose nombrado Comisario y Depositario de la misma respectivamente a Don VICENTE ANDREU IBORRA y D. VALENTIN TORDERA CASTELLO, vecinos de Valencia, con domicilio por su orden en Avd. San José de la Montaña, núm. 4, y calle Albacete, número 6.

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro
LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Transf. -ALCALDE TARREGA I 220/127 V. entre las 8 y las 10 horas.

Transf. -SANTO TOMAS (Alim. Gral. Mola-2 de Mayo) entre las 8 y las 14 horas.

Transf. -CUEVA SANTA, entre las 8 y las 12 horas.

Transf. -SAN CRISTOBAL (Alim. Cra. Valencia) entre las 8 y las 12 horas.

Transf. -INSTITUTO, entre las 7 y las 13 horas.

Transf. -PUEBLO, entre las 11 y las 13 horas.

Transf. -PUEBLO, entre las 7 y las 13 horas.

Transf. -VILLANUEVA, entre las 8 y las 13 horas.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Pilar Grau Llop. Que falleció el pasado día 4 de los corrientes a los 84 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Esta tarde inaugurarán Juan Lluna una exposición de oleos en la Sala Braulio. A las seis de la tarde inaugurará una exposición de oleos en la Sala Braulio, el pintor valenciano Juan Lluna.

IV ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. ADELA GIMENEZ HERMOSILLA VAQUER. Viuda de D. Joaquín Armengot Gimeno. QUE FALLECIO EL 14 DE NOVIEMBRE DE 1967. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

«Las canciones de los peregrinos de Santiago»

Conferencia-concierto del musicólogo Echevarría Bravo ayer en la Casa de Cultura

AYER por la tarde, pronunció en la Casa de la Cultura, una interesante conferencia-concierto sobre «Las canciones de los peregrinos de Santiago»...



deos y ciudades, paisajes y hospitales, que rodean al peregrino medieval desde París a Compostela, después de recorrer 340 leguas...

antigua costumbre del país, las camas debían tener varios colchones y, en cambio, no mucha ropa para cubrirse. De ahí, pues, el dicho popular medieval que dice: «Villafraña Montes de Oca, Alta de camas y pobre de ropa»...

Estreno de gala de «Lledó», revista hablada del Colegio Menor de la Juventud «Sta. María del Lidón»

CON UN MAGNIFICO PRIMER NUMERO AYER POR LA TARDE



AYER por la tarde, a las siete y media, tuvo lugar el estreno de gala del número 1 de «Lledó», revista hablada del Colegio Menor de la Juventud «Sta. María del Lidón»...

comienzo una nueva etapa de la vida de nuestro Colegio; nace «Lledó». Una revista hablada cuya característica principal es la de estar hecha por jóvenes y para jóvenes...

en esta intensa charla que se prestaba a horas y horas de preguntas y respuestas, pero que por necesidades de horarios no pudo prolongarse más allá de veinticinco minutos...

pel de la juventud en este fenómeno. Como final interpretó dos canciones: «Canto a mi América», canción que habla del pueblo indio en América...

Para seguir, un interesante tema: «El COU a debates». D. José Luis Narciso Campillo, Director y Catedrático del Instituto Francisco Ribalta y D. Ramón Godes, técnico de planificación del Ministerio de Educación y Ciencia...

Todos los temas tienen cabida en la revista del Colegio Menor. Un plato fuerte. El Sr. Quinocho, secretario técnico del C.D. Castellón, junto con los jugadores Ferrer, Clarés, Félix y Araquistain, fueron entrevistados por un alumno y un educador del Colegio...

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La próxima semana se espera entre en activo ritmo la campaña naranjera

A climatología y su incidencia en la campaña naranjera sigue siendo tema de palpitante actualidad. Durante la jornada de ayer el tiempo fue menos frío que en los últimos días...

de pronunciar su nombre, evoca un hombre, con sus virtudes y sus defectos, con sus reacciones ante personajes y ante hechos, con la compleja personalidad que el Tenorio y todo el suyo ha ido creando...

tro. Tratará, como es de esperar, que la condena de su defendido no se produzca y demostrará los valores positivos que tienen la obra y el personaje. Se da en el defensor la paradoja de que, en el teatro, siempre ha encarnado el papel del comendador, que acusa a don Juan...



Farmacias de Guardia

Sábado 13, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52-03-05. SERVICIO PERMANENTE

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42. Dña. Carmen Arenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

Director del equipo técnico: Francisco Tejado. Mantenedor: Aleandro Guñón. Fco. Javier González Darder. Grupo de prensa del Colegio Menor de la Juventud, Sta. María del Lidón.

Toma de posesión de los nuevos Delegados Locales de la Juventud de Cervera del Maestre y Rosell

Ayer en sendas actas celebradas en sus respectivas localidades, tomaron posesión de sus cargos los nuevos delegados locales de la Juventud de Cervera del Maestre y Rosell.

D. José Cuartella Cucala lo hizo en Cervera, estando presente en el acto el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura Royo, Alcalde de la ciudad...

En ambos actos, el Delegado Provincial de la Juventud tomó las palabras, poniendo con ello la belleza del trabajo en que desean de aquel momento estar inmersos ambos Delegados Locales...

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERM Bartolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLÓN

Reygo SIGUE LA GRAN VENTA EN ALMACENES REYGO SITUADO EN LA AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10 (Frente al Hospital de Castellón) Todo en el vestir para Señoras, Caballeros y Niños A precios imbatibles Las prendas de la actual moda y de gran calidad A precios sin precedentes en Almacenes REYGO Almacenes REYGO, Un fabuloso alarde de existencias a precios bajos Y grabelo en su mente Almacenes REYGO AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10 CASTELLÓN Gran facilidad de aparcamiento

MANANA DOMINGO, PROCESO A DON JUAN TENORIO DENTRO DE LA REVISTA HABLADA «CAMINO»

La Congregación de Luises, a través de su revista hablada «Camino», presentará, mañana domingo, un proceso contra el tema de D. Juan Tenorio, obra y personaje. Este personaje, aun siendo fruto de la mentalidad de un autor teatral, ha tomado carta de naturaleza en nuestra vida...

Que don Juan es el prototipo de virilidad, el prototipo del español por excelencia, es una verdad tan normal, que mucha gente no acepta ningún otro punto de vista. Por ello, de «desde la princesa alfa a la que pesca en ruin barca» parece que don Juan era el insalvable macho, pero Gregorio Marañón vino a aportar un punto de vista completamente distinto al hablarlos en su ensayo «Don Juan» de narcisismo y otros aspectos menos ortodoxos relacionados con la virilidad...

Tras desfilan todos los testigos dichos, y al igual que en todos los juicios, el fiscal demostrará al tribunal los pecados, incorrecciones, etcétera, que tienen tanto la obra como el personaje y su forma de vida. ¿Hay que condenar a don Juan? Seguramente que el fiscal pedirá que así sea. El puesto de fiscal será ocupado por Jacinto Heredia Robres, maestro nacional, estudiante de Filosofía y Letras y profundo conocedor de la literatura española, poeta y magnífico actor de teatro. Con él don Juan tendrá un fiscal que seguramente le acusará de muchas cosas.

PERO como todo acusado debe tener su defensa, también don Juan la tendrá. La defensa del personaje y de la obra está a cargo de Bautista Carceller Ferrer, Graduado Social, poeta y actor de teatro. Tratará, como es de esperar, que la condena de su defendido no se produzca y demostrará los valores positivos que tienen la obra y el personaje. Se da en el defensor la paradoja de que, en el teatro, siempre ha encarnado el papel del comendador, que acusa a don Juan...

El equilibrio de un proceso radica en el juez. El ha de poner paz cuando no la haya y de que ni los testigos digan más de lo que deben ni que el fiscal consiga condenar al acusado sin más, ni que el defensor cante sus glorias olvidándose de lo negativo. La justicia en esta ocasión estará administrada por Jaime Cros Gil, locutor de Radio Popular de la Plana, estuendo actor de teatro, condecorador de la literatura y de todo lo que es capaz don Juan y sus originales cosas y su especial concepción de la vida.

Con todo lo dicho cabe esperar que este original proceso sea muy interesante. Aporta, por otra parte, algo nuevo en estas latitudes. No ya la representación de la obra sin más, sino la posibilidad de conocerla muy profundamente reuniendo en una sola sesión a la misma obra, aunque en fragmentos, a conocedores de todo lo relacionado con ella, que lograrán, a no dudarlo, el que el público entre en el tema.

El proceso, como ya decimos en el titular, tendrá lugar dentro de la revista hablada «Camino», que se celebrará mañana domingo en el salón de actos de la Congregación de Luises, a las 10,30 de la noche, siendo la entrada libre.

HORARIO DE MISAS VESPERTINAS PARA HOY SABADO A las 6,30, en San Pascual y en Santa Sofía. A las 7, en los Santos Evangelistas. A las 7,30, en la Arciprestal y en Santa Sofía. A las 8, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en Santa Isabel. GANE 30.000 pesetas mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, acelerado quedando de su propiedad folleto gratuito: I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona. (autorizado Ministerio)

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despertar con música; 8 Matinal Cadena SER...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8'01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Mañana Popular...

SEGUNDO PROGRAMA
12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 12'56 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical...

TERCER PROGRAMA
16'01 El ritmo del trabajo. Realiza y presenta Manuel Molina; 17 Nombres musicales; 18 Viva la música...

CUARTO PROGRAMA
2'01 La zarzuela; 2'30 Radio Popular informas; 21'40 Solistas y conjuntos; 21'20 Deportes...

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R. E. M.
MATINAL.—8'01 Sintonía y apertura; 8'02 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo...

MEDIODIA.—12 El Angelus; 12'02 Musical Castellón; 13 Sabor español; 13'30 Nuevo musical.

SOBREMESA.—14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España...

TARDE.—17 Usted programa. En su segunda edición; 17'30 Extensión Saxo Club; 18 A vueltas con los discos; 18'30 Ayer y hoy en el mundo de la canción...

NOCHE.—20 Sala de conciertos. Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikovsky. Interpretará Svyatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado...

ANUNCIOS ECONOMICOS
y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo
D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VENTAS
(1) MESAS DIBUJO, técnicas, sillón, oficina, sumadores, ficheros, máquinas escribir. Facilidades de pago. Mecanografía Levantina Mayor, 31.

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02 Castellón.

(3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno. 21 40 33 Castellón.

(4056) LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.

(4057) LAVADO AUTOMATICO, servicio rápido, turísticas gran de D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

SEGORBE

Actividades de la OJE

La OJE local, con la inauguración del nuevo curso, abrió el pasado mes sus hogares, en los que, actualmente, se despliega por los afiliados, una extensa gama de actividades con competiciones internas, concursos de matices diversos, reuniones periódicas de la junta juvenil, etc. Y así, para el día 13 del actual mes, se celebrarán los torneos de zona correspondientes a ajedrez y tenis de mesa...

En el patio de la Delegación Local de la Juventud tienen lugar diaria y alternativamente, los entrenamientos de los equipos de voleibol, bajo la dirección de Rafael Calvo Calpe, y de baloncesto, dirigido por Juan Lafarga Civera, al objeto de la debida coordinación y acoplamiento de ambos con miras a los Juegos Deportivos de la OJE. En fútbol un equipo infantil de la organización segorquina participa actualmente en el campeonato nacional, y en baloncesto, para esta temporada que comenzará pronto se celebrarán dentro del marco del campeonato provincial de ascenso a Tercera División Nacional.

SERVICIO DE PESCA CONTINENTAL, CAZA Y PARQUES NACIONALES

AVISO A LOS TITULARES DE COTOS Y VEDADOS DE CAZA

Se pone en conocimiento de todos los titulares de cotos y vedados establecidos con arreglo a la antigua Ley de Caza, que de acuerdo con la Disposición Transitoria Primera de la Ley de 4 de abril de 1970 y el Reglamento sobre su aplicación de 25 de marzo pasado, el plazo concedido a dichos titulares para matricularlos en este Servicio cumple el día 4 de abril de 1972. A estos efectos los citados titulares deberán formular su petición en los modelos impresos que facilitan las Jefaturas Provinciales del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales.

En beneficio de las personas interesadas, les rogamos que activen al máximo la presentación de sus solicitudes. Esta sugerencia tiene por finalidad evitar aglomeraciones de última hora, ya que, habida cuenta de que la tramitación de estos expedientes exige de la Administración un reconocimiento del terreno, podría darse el caso de que por falta de material de tiempo, las peticiones presentadas a última hora, no pudieran ser resueltas antes de la citada fecha y en consecuencia, los cotos y vedados afectados pasarán automáticamente a tener la consideración de terrenos de aprovechamiento cinegético común.

En estas circunstancias, llegado el día 4 de abril de 1972, deberán ser retirados todo tipo de carteles o señales que induzcan a confusión sobre la condición cinegética de los terrenos.

Peñíscola, 10 noviembre 1971.
EL ALCALDE
JOSE A. TRAVER

EL TIEMPO, NOTICIA PREDOMINANTE

El tiempo fue y es actualidad. Fue por las intensas lluvias, acompañadas de gran aparato eléctrico, de los pasados domingo y lunes, que invadieron casi toda la región valenciana, registrándose en el pluviómetro instalado en el edificio de la Hermandad de Labradores, la cantidad de 85 litros por metro cuadrado, no produciendo daños en los cultivos, y sí beneficios primordialmente en los de secano. Y es porque, si dejó de llover, precipitadamente arribó el frío, llegando el termómetro a descender a los cinco grados sobre cero. Los abrigos han hecho su aparición en las calles, y en los hogares, las modernas estufas, las eficientes e imprescindibles compañeras templando el ambiente frente a los rigores del tiempo. —L. GISPERT

SONEJA

Representaciones juveniles

El viernes, en el salón de actos del Ayuntamiento tuvo lugar la presentación al Jefe Local del Movimiento D. Vicente Castillo Gargallo, de la comisión permanente de jóvenes, la junta juvenil y la nueva Jefe local de la OJE. Dichos representantes fueron presentados por el Delegado Local de la Juventud D. José Ramón Gómez Román, que después de dar un resumen de lo realizado durante el año, felicitó a estos jóvenes exponiéndoles la gran responsabilidad que el futuro tendrá que afrontar para el bien de la juventud del pueblo.

EL DIARIO

Mediterráneo

LLEGA TODAS LAS MANANAS
ALMAZORA, a las 6'30
VILLARREAL, a las 6'45
BURRIANA, a las 7
ALQUERIAS NISO PERDIDO, a las 7'10
NULES, a las 7'20
VILLAVIEJA, a las 7'30
VALL DE UXO, a las 7'45
LA LLOSA, a las 8 de la mañana.
ALMENARA, a las 8'10
CHILCHES, a las 8'15
MONCOFAR, a las 8'30

JEFES LOCALES DE LA O. J. E.

Sra. Carmen Casamayor Marco. Don Antonio Morte Pascual.

COMISION PERMANENTE DE JOVENES

Presidente: Manuel Martínez Gil. Vicepresidente: Miguel Martínez Gil. Secretaria: Montse Villanueva Zorita. Vocales: Gloria Martínez Villanova, Carmen Casamayor Marco, Am...

JUNTA JUVENIL

Presidente: Francisco Gómez Picazo. Secretaria: Carmen Seguí. Vocales: Rosita Soriano, Mra. Jesús Casamayor, Nieves Gil, Dionisio Ballester, José Miguel Bolós, Miguel Torres, José Miguel Gorriiz. JOSE LUIS GIL RIVAS

CAUDIEL

Ha muerto D. Ricardo Diaz

La triste e inesperada noticia la difundieron los altavoces de la torre, mientras doblaban las campanas: «Ha muerto repentinamente en Valencia D. Ricardo Diaz. Encomendemos su alma a Dios. El entierro será mañana, por la tarde, aquí en Caudiel». El impacto fue tremendo. Todos lo habían oído y nadie lo quería creer. No estaba enfermo. Nunca lo había estado. Estaba en su plenitud física. Le esperaríamos al día siguiente. Ya no vendría. Nos lo traerían.

Pero antes tenía que permanecer en su casa de Valencia para recibir el último adiós de tantos amigos y de una interminable procesión de gente que desfiló sin interrupción hasta las 15'30 horas en que se inició el traslado hacia Caudiel. Y es que D. Ricardo era un gran hombre y un gran médico.

Practicaba el bien sin hacer ruido: Al estilo evangélico. Dios le habrá premiado ahora tantas obras de caridad, —unas veces, ayuda económica; visitas y operaciones; gratuitas otras—. ¡Qué delicadeza y cariño el suyo para con los enfermos! Como sabía infundir en ellos con su gesto y su mirada, esa esperanza que tranquiliza el espíritu y cura a veces mucho más que la medicina. Qué admirable bosquejo biográfico.

parin Marín Piquer, Francisco Ortín Gil, Juan Francisco Ortín Gil.

Amaba su profesión. Por eso le dedicaba todo el día, en jornadas agotadoras; teniendo que robar horas de sueño para estudiar cada día la novedad científica o el caso difícil que se había presentado. Este era nuestro D. Ricardo, el

ilustre hijo de Caudiel. El quería mucho a su pueblo y sus paisanos le hemos demostrado el mismo afecto. Todo el pueblo le acompañó en el entierro. La iglesia fue incapaz de cobijar a tanta gente. Cuando terminó el funeral una impresionante comitiva le acompañó hasta su última morada donde descansa su cuerpo esperando la resurrección. Su alma está en Dios.

A su viuda, doña Marija Calleja, y a sus hijos: Ricardo y esposa, Enrique y Carlos, queremos reiterarles, con el nuestro, el testimonio de afecto y condolencia de todo el pueblo. —JUAN DE LAS CASAS

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosterina

Continúa en la Capital y provincia, la 1.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosterina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

NINOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

Primovacunas: Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

Segunda dosis: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1970 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se consideren como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como de Triple.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar).

Días: 13, 15, 16, 17, 18, 19 y 20. Horas: de las 10 a las 13.

En el GRAO funcionará el Centro de Vacunación del AMBULATORIO del S.O.E., c/ Churruga, s/n. Días: 17, 18 y 19. Horas: de las 12 a las 13.

A partir del lunes día 8 de los corrientes, se reanudarán las consultas de niños en nuestros servicios Provinciales de Higiene Infantil.

SU HOTEL EN BARCELONA!

Ho. San Agustín. A 50 mts. de las Ramblas. Confortable. Acogedor. A su medida. Hotel San Agustín. Plaza San Agustín, 3. (C/ Hospital) Barcelona.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(4176) VENTA PISOS y comerciales calle céntrica facilidades de pago. Razón Moyano, 24-1.º.

(4200) GRAN OCASION, por no poder atender, vendo o traslado local comercial y piso. Informará Publicidad Jiménez, Benasat 4 Tel 22 41 64.

(4253) VENDO HUERTO tres hanegadas cien naranjos Nabel cinco años, cuatrocientos perales dos años, lindante camino Donación. Razón teléfono 21 32 87.

(4259) SE VENDE CASA situada en zona comercial. Referencia Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1.º.

(4255) COINTRADEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(4246) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 18 Castellón.

(4245) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, exposidores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.

(4060) OCASION vendiendo piso 3 habitaciones y demás servicios calle El Cid 190.000 ptas Razón: Tfno. 22 14 18.

(4143) VENDO CASA NUEVA a estrenar muy económica. Razón: Tosquella, 2

(4256) SE ALQUILA PLANTA baja comercial. Muy céntrica. Referencia Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1.º.

(4257) ALQUILO PISO amueblado, chaflán, terraza, muy soleado. Razón Asarau 7-2.º (Frente Cine Avenida).

(4205) SE NECESITA chica servicio interna. Razón: Teléfono 21 60 06.

(4222) SE NECESITA aprendiz e cocina adelantado. Razón Cafetería Goya. Avda. Casalduch 27.

(4228) EMPRESA CERAMICA necesita peones. Sueldo inmediato. Continuación Piedad sin número. Tel. 521342. Villarreal.

(4232) SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra. Calle Navarra.

(4233) SE NECESITA Oficial 2.º turno. Servicio Militar cumplido. Razón en calle Pelayo 42 Castellón.

(4234) GRANDES INGRESOS jornada completa o media no importa edad. Solicitar información al señor RIESCO. Rambla de San José 100. Barcelona.

(4235) PRECISO MUCHACHA Servicio. Todo estar. Con referencias. Buena retribución. Razón Mijares Tfno. 2 64 66.

(4237) SE NECESITA chica de servicio interna. Razón: General Aranda 19.

(4238) SE PRECISA Profesor Física Bachillerato. Razón: Trinidad, 130, de 6 a 9 tarde.

(4239) NECESITO URGENTE chica, que sepa cortar y coser. Razón: Tel. 521931 VILLARREAL.

(4241) SE NECESITA CHICA de servicio todo estar. Razón Bartolomé Reus 11-2.º-1.º de 4 a 6 tarde.

(4243) SE NECESITAN soldadores en taller de cerrajería en Avenida Casalduch s/n.

(4244) PRECISO MUCHACHA servicio, todo estar, para señora sola, buen sueldo. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(4246) EMPRESA SERVICIOS auxiliares construcción. Necesita peones de 25 a 30 años. Razón: Cajal, 29 bajo drch. Tel. 225248, de 6 a 8 tarde.

(4247) SE PRECISA chófer 2.º para particular, sueldo a convenir. Presentarse de 4'30 a 6 en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(4250) SE OFRECE señorita con conocimientos Bachiller con contabilidad y Contabilidad. Razón: San Isidro Labrador, 4-1-2.

(4148) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. Castellón.

(4189) SE VENDE coche Morris seminuevo. Razón: Teléfono 21 33 90 de 8 a 9 tarde.

(4202) MORRIS 1100 alta matrícula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchera; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-L, 4-F, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlinas CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades de pago. TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(4229) VENTA AUTOMOVILES. De particular a particular. DR. CLARA 17. Seat 1500, 1430, 124, 850, 600, 850 COPPE, Renault R-8, Simca, Volkswagen y otras marcas.

(4221) TRASPASO tienda ultramarinos excelente clientela. Buenas condiciones. Razón: teléfono 22 28 27.

(4254) SE TRASPASA Perfumería, céntrica. Razón Citosa Enmedio 46 o llamar al Teléfono 22 29 33.

(4243) PISO PARTICULAR cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Tel. 22416.

ALQUILERES

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8.

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.

(4231) SE ALQUILA piso amueblado en calle Ximén Pérez de Arenós, frente Academia Activa. Razón: S. Miguel, 63.

(4235) ALQUILO PISO amueblado nuevo, céntrico. Razón: Calle Virgen de Lléida, 14

COLOCACIONES

(4205) SE NECESITA chica servicio interna. Razón: Teléfono 21 60 06.

(4222) SE NECESITA aprendiz e cocina adelantado. Razón Cafetería Goya. Avda. Casalduch 27.

(4228) EMPRESA CERAMICA necesita peones. Sueldo inmediato. Continuación Piedad sin número. Tel. 521342. Villarreal.

(4232) SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra. Calle Navarra.

(4233) SE NECESITA Oficial 2.º turno. Servicio Militar cumplido. Razón en calle Pelayo 42 Castellón.

(4234) GRANDES INGRESOS jornada completa o media no importa edad. Solicitar información al señor RIESCO. Rambla de San José 100. Barcelona.

(4235) PRECISO MUCHACHA Servicio. Todo estar. Con referencias. Buena retribución. Razón Mijares Tfno. 2 64 66.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD, Benasat 3 Castellón. Burriana-Moncofar.

(1935) AUTOMOVILES S P O R T. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elijá entre 100 modelos, Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H.P. Avias modernos. Unión; 11 Castellón.

(2828) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2.º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.

(347) FURGONETAS ALFA-ROMEY y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio. En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 6.

TRASPASOS

(4221) TRASPASO tienda ultramarinos excelente clientela. Buenas condiciones. Razón: teléfono 22 28 27.

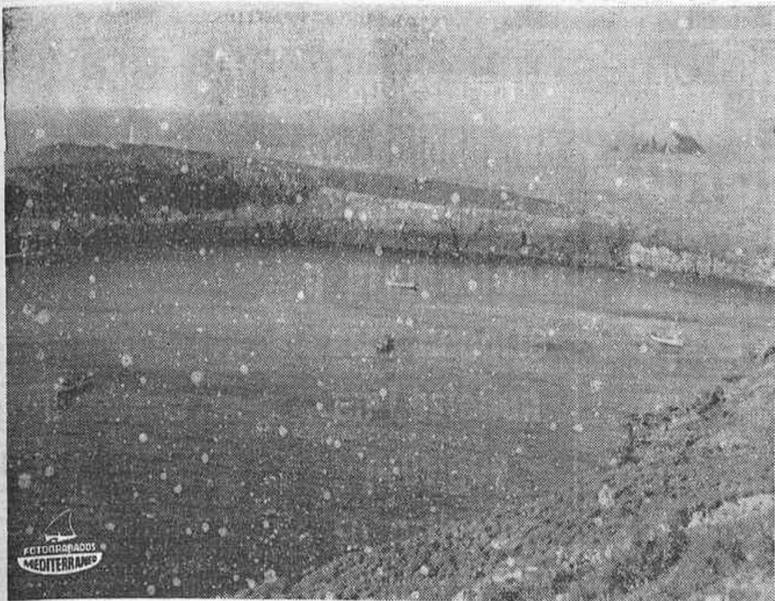
(4254) SE TRASPASA Perfumería, céntrica. Razón Citosa Enmedio 46 o llamar al Teléfono 22 29 33.

HUESPEDES

(4243) PISO PARTICULAR cede pensión completa o sólo dormir. Razón: Tel. 22416.

LAS ISLAS COLUMBRETES

Por MANUEL MONERRIS CERDA



El pequeño archipiélago, de origen volcánico, que pertenece a nuestra provincia, está situado enfrente de la desembocadura del río Mi- jares y a unas 36 millas del puerto de Castellón.

Estos islotes, acantilados y desérticos, son de una belleza casi salvaje, donde el silencio sólo es interrumpido por el monótono fragor de las olas al chocar contra las duras y basálticas rocas de la costa.

Las gaviotas, muy numerosas, describen círculos y más círculos, sobre aquellos islotes, donde el único indicio de vida es la presencia del encargado del faro. Esta torre está situada en la isla de mayor extensión y en lo alto del monte Colibre, de 62 metros de altura.

En esta isla, llamada Monte Colibre, que es la más importante, se encuentra el puerto Tofiño, que ocupa el resto de un cráter, de un antiguo volcán, en cuya ensenada encuentran refugio las barcas pesqueras que acuden a estas peñascosas costas en busca del pescado que tanto abunda en sus diáfanas aguas.

En la isla Monte Colibre, que tiene la forma de un semicírculo, se encuentran grandes aljibes que recogen el agua de la lluvia, que se utiliza para beber, usos domésticos y para regar una reducida parcela de huerta, que con verdadero mimo, cultiva y trabaja el farero. Unas escaleras excavadas en la misma roca, sirven para descender al mar, desde lo más alto de los acantilados. La más importante es la denominada «España».

También se encuentra cerca del faro, un pequeño cementerio, donde descansan los restos de familiares de algún farero y los de dos navegantes extranjeros que aparecieron muertos en la costa, quizá procedentes de algún naufragio.

El faro, de líneas recortadas y esbeltas, dispone de una potente estación de radio-telefonía, por la cual se comunican con Castellón y reciben noticias y oyen obras musicales y teatrales, conferencias, datos meteorológicos, etc., de toda Europa. Este hermoso faro, parece, en las sombras del crepúsculo vespertino, un gigantesco centinela que vigila y protege a este archipiélago, de una belleza sin igual.

Abundan toda clase de aves, cuyas rutas migratorias cruzan estos encantadores islotes.

La vegetación, en estas islas, es nula, pues sólo se encuentran algunos matorrales de poca altura, que ofrecen un singular contraste con el grisáceo basalto de sus rocas y acantilados. No hay ningún manantial en todo el archipiélago de rocas volcánicas.

Los pescadores que visitan estos islotes, les han dado, a los mismos distintos y caprichosos nombres, como Horadada, Bergantín (de 32 metros de altura), Enmascarada, Churruca, Méndez Núñez, etc.

Antiguamente, este archipiélago sirvió de refugio a los piratas y contrabandistas, cuyos desérticos islotes les ofrecían seguro cobijo para descansar de sus correrías y aventuras.

En lo alto de una colina de la isla Colibre, se levanta una imagen pétrea de la Virgen del Mar, que mira amorosamente, a todos aquellos sufridos pescadores que imploran, en sentidas oraciones, su auxiliadora protección.

Las aguas que bañan estas islas, de una gama de infinitos colores, rompen, una y otra vez, en los acantilados de sus costas, levantando encajes de blanca espuma.

En sus aguas, abundan los bancos de sardinas, que son consideradas como las de mejor calidad de España, también se encuentran gran cantidad de centollos, langostas y muchas variedades de peces, moluscos y crustáceos.

Estas islas reciben el nombre de Columbretes por las numerosas cuebras que, en tiempo ha, allí se encontraban. Actualmente, se han exterminado por completo estos pequeños saurios, no obstante, se encuentran, ocultos debajo de las grandes piedras, numerosos escoriones.

La belleza de este archipiélago es maravillosa, sobre todo, al anochecer, cuando la luz platinada que

PRIORIDAD A LA EDUCACION

El Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, ha presentado a los informadores un avance de los presupuestos generales del Estado para 1972, cuya cifra total asciende a 419.330 millones de pesetas, que representa un crecimiento del 13,2 por 100 respecto del presupuesto de 1971.

Queremos llamar la atención de nuestros lectores sobre un dato esencial de estos presupuestos, y queremos hacerlo precisamente porque estamos viviendo una hora especialmente decisiva en orden a transformar, mediante la educación, el panorama total del país. El dato a que nos referimos es que, una vez más, el Estado hace patente su preocupación por la enseñanza al dar prioridad al capítulo de «Educación» dentro del contexto del presupuesto para 1972. Figura en el primer puesto de los departamentos ministeriales con un importe de 64.406 millones de pesetas, cifra que representa el 15 por 100 del gasto público.

Esa cifra para gastos de Educación revela que, dentro de las posibilidades económicas generales, hay verdadero y cierto interés por atender a la Enseñanza: 54.369 millones de pesetas se dedican a la Defensa; 38.959 a la Agricultura 60.423 a Trans-

portes; 26.648 a Vivienda... prima sobre todos estos capítulos y los restantes que omitimos la cantidad destinada a Educación. Que ésta vaya quedando reflejada de manera constante en la cúspide de los presupuestos nacionales, sirve como testimonio de que el Estado ha decidido ocuparse enérgicamente de sus sistemas educacionales como vía esencial para potenciar debidamente a la sociedad.

Señalábamos en otra ocasión, al mencionar datos del III Plan de Desarrollo, que en los próximos cuatro años tendremos seis nuevas Universidades, que junto a las creadas en los últimos tiempos nos darán un total de 27 universidades frente a las doce de que antes disponíamos. En ese mismo cuatrienio se crearán 200.000 puestos de bachillerato y 125.000 de formación profesional, cifras todas ellas que representan respuestas reales, tangibles, a los anhelos del Estado por transformar la enseñanza. Ahora, al hacer público el avance de los presupuestos para 1972, la prioridad de la educación se manifiesta nuevamente como afirmación constante e invariable de que la Ley por la que los españoles habrán de alcanzar una buena preparación cultural y profesional continúa su indeclinable desarrollo y cumplimiento.

Alarma ante las drogas en España

El control del tráfico legal de estupefacientes.- Los Carnets Extradosis. - El cáñamo indico -Grifa- la droga más consumida.-Las drogas caras. - Hacia un censo nacional de toxicómanos. - Preocupación por los problemas de alcoholismo. - Resumen de los VII Cursos-Coloquio sobre Estupefacientes

Por JESUS TORRE FRANCO

El consumo de drogas en nuestro país, según demuestran los focos que constantemente se están descubriendo, se ve afectado ya de forma alarmante por esta plaga social que incide de modo primordial en la juventud. Su consumo abusivo y subsiguiente toxicomanía que produce, es un mal grave para la salud física, mental y espiritual de los pueblos. Ante esta amenaza los países y la comunidad internacional es lógico que organicen medios de defensa. España

por su situación geográfica —ruta de paso de los estupefacientes— y por ese desarrollo del vicio que hemos señalado al principio está comprometida seriamente en la lucha contra el tráfico de drogas. Una muestra de este compromiso bien puede ser la celebración periódica de los Cursos-Coloquio sobre estupefacientes que organiza la Dirección General de Seguridad y Sanidad en colaboración con la Secretaría General Técnica del Ministerio de la Gobernación. Son una semana de estudios, conferencias, comunicaciones, sobre los aspectos nuevos de este moderno gran problema y que reúnen en torno a una mesa a los especialistas más prestigiosos, tanto los que proceden del campo médico como los participantes del Cuerpo General de Policía. El VII Curso-Coloquio finalizó hace tres días; los temas tratados ilustran al lector sobre aspectos en gran parte para él desconocidos. Vamos a tratar de ofrecer un resumen que a la vez sea una panorámica completa sobre los estupefacientes:

En principio hay que señalar que existe un tráfico controlado y legal de estupefacientes. No se trata en este caso de drogas malignas sino de medicamentos que bien administrados por los médicos, son de gran utilidad. Naturalmente es necesario que no se varíen los fines para que fueron creados. De esto se encarga en España la Dirección General de Sanidad y la Subsecretaría de Farmacia. En este organismo hay una oficina en contacto con los Organismos de Ginebra, de tal modo que son más de un año de antelación se comunica la cantidad de sustancias estupefacientes que se van a consumir, con el fin de hacer el cómputo entre los productores y consumidores, a fin de ver las materias primas sobrantes y por tanto susceptibles de tráfico ilegal.

Nuestro país no es productor de materias primas, pero sí fabrica alcaloides, principalmente Codeína. Las materias primas de los estupefacientes son tres: cáñamo indico, coca y opio. El cáñamo indico no se importa; la coca de la que se obtiene la cocaína se utilizaba antes como anestésico, pero su uso es cada vez menor. Se importa sobre todo opio, de la India y Turquía y las pajás de adormidera de Holanda.

Cuando llegan estos envíos a España, son precintados y llevadas directamente a las fábricas, donde un interventor de la Dirección General de Sanidad, pesa y comprueba el contenido. Una vez fabricadas las sustancias, son enviadas a Sanidad, donde se guardan en cajas fuertes hasta que son repartidas a los laboratorios y farmacias. Las farmacias llevan un libro donde se anotan las operaciones de venta con el fin de inspeccionarlas.

Cuando un individuo, ya sea por enfermedad o por hábito, tiene que utilizar estupefacientes, debe obtener el Carnet Extradosis. Por medio de este sistema se tiene censado a los toxicómanos. En España solo existen 300 personas con este carnet, desde 1965.

EL CAÑAMO INDICO

Al tomar la cocaína se siente en principio una sensación de frío, pasando después a la euforia. Se termina sintiendo una gran depresión. Este es, por ejemplo, el efecto que produce la coca, droga de origen sudamericano que tienen su aplicación en medicina como anestésico, aunque hoy se utiliza poco.

Los toxicómanos la inhalan y sus efectos en los habituales son horribles. Los iniciados pasan rápidamente a una fase de delirio, terminado en un estado epiléptico. Produce una pérdida total de sueño lo que da lugar a depresión y agotamiento. Produce también visiones irreales de los objetos que se ven y desemboca en una dependencia psíquica.

En España esta droga no es consumida. Más importancia tiene el cáñamo que es la que tiene más adeptos. Actualmente existen discusiones en algunas partes sobre si produce o no daño. Lo que sí es cierto es que no produce dependencia física. Entre esta dependencia y la psíquica o bien el individuo no quiere curarse o es previamente un tarado.

La Cannabis indica, única variedad de este grupo con principio activo, se denomina de muchas formas según el lugar. Así en España se llama Grifa; en África del Norte, Kifí; en Méjico y Estados Unidos, Marihuana o Marihuana, etc.

LAS DROGAS CARAS

En este capítulo hay que incluir al opio y sus derivados. El Opio proviene de una planta llamada Papaver Somniferum, de la cápsula que forma su flor. Su obtención es muy laboriosa: de 20.000 cápsulas se obtiene un kilo que se vende en el mercado a 30 dólares. Con este precio se puede lle-

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

PRESENTA EN CASTELLON
EL ESPECTACULO AUDIOVISUAL

CANCION DE LA LUZ Y DE LA FUERZA

PRODUCIDO POR UNESA

Y LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA EN COLOR

NUESTRO MUNDO ELECTRICO

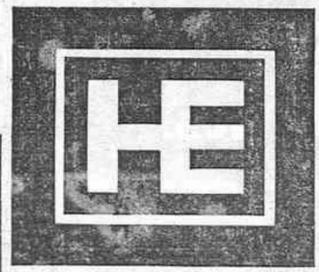
DEL 10 AL 19 DE NOVIEMBRE EN EL TEATRO PRINCIPAL

MAÑANAS: DE 10 A 2
TARDES: DE 4 A 9

PROYECCIONES: CADA HORA

ENTRADA LIBRE

PARA CUALQUIER INFORMACION, LLAMAR AL TELEFONO 224718 (TEATRO PRINCIPAL)



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

«No es verdad que sea la Muerte»

Por Manuel ALONSO ALCALDE

UNO, desde luego, no pretende hacer honor negro. Sin embargo, no deja tampoco de reconocer que, en esa especie de monstruo urbano en que se ha convertido Madrid, la Muerte, con mayúscula, presenta aspectos que uno adjetivaría de pintorescos, si un resto de recelo, de sobrecogimiento, de «lagarto, lagarto», no le moviese a andar con pies de plomo en materia tan grave. Claro que si uno repara en el expeditivo sistema con que se liquida este tipo de asuntos en las grandes ciudades, debería tener derecho a suponer, como pensaba Giovanni Moscá y practicaban, muchos siglos atrás, los cretenses, que a lo mejor, «no es verdad que sea la muerte» lo que uno ha de solventar en estos casos, sino una pena, una incumbencia, un enojoso trámite, de los muchos a que ha de hacer frente en las modernas aglomeraciones humanas. Esto, ya de por sí, comporta, no tal vez una nueva filosofía, pero sí una postura bastante distinta a la que uno podía adoptar, en este terreno, hace no muchos años. Al menos uno se halla convencido de que, para buen número de personas, el hecho de que la muerte siga constituyendo un «Novísimo» está relacionado con el nada teológico, y ya no tan novísimo, procedimiento de solucionar un deceso.

Uno no afirma, naturalmente, que se haya perdido el respeto a la Gran Devoradora, sino que, al entrar en la rueda del funcionalismo, nos hemos habituado a contemplarla, cuando no nos toca de cerca, con la indiferencia con que presenciáramos el ruido del coche ajeno, en la vía pública, por la grúa municipal. Consecuencias del trabajo en serie. Ciertamente pesa todavía sobre nosotros una prolongada y sombría tradición de esqueletos, sudarios, guadañas y cuadros de Valdés Leal; pero también lo es que uno ha de realizar un considerable esfuerzo para imaginarse a la desahogada señora bajo su tradicional aspecto, sobre todo cuando la maquinaria administrativa y la motorización estandarizada se encargan, en estrecha colaboración, de desmitificarla.

Por otra parte, el español nunca ha sentido hacia la muerte un temor excesivamente reverencial. Acepta su inevitabilidad con estoicismo, pero también sin petulancia. Un trato familiar, diría yo. Al «buen amor» del Arzopreste de Hita, que resume en esto, como en tantas cosas, toda una actitud vital de la raza, nunca llega a hacerle sombra la de la Muerte, presente de continuo en el «Libro». Ni a enturbiar la jovencidad de sus galanteos y retozos. Y cuando, en alguna ocasión, truena contra ella —«oh, muerte, muerta seas!», no la invoca con retórica prosopopeya, sino como una persona de confian-

za con quien se puede dialogar, e incluso discutir a voces, si llega el caso.

Yo supongo que será de dicha actitud de donde ha brotado el amplio vocabulario que nuestro idioma, al margen de formulaciones académicas, dedica a este capítulo. En España, no se muere; todo lo más, se «casca», se «palmas», o «se va para el otro barrio». Y en ningún sitio tan verdadera esta última expresión como en Madrid, donde los cementerios componen ya auténticas barriadas, que las consabidas conurbaciones se han encargado de ir incorporando a las demás, sin andarse con demasiadas discriminaciones entre los vivos y los otros. Un mundo, el de los difuntos, que se ha vuelto tan complicado como el nuestro. Como que si uno logra hacer abstracción del decorado, y prescindir de lápidas, cruces, ángeles de mármol y demás, apenas alcanza a descubrir la diferencia. No es, únicamente, que las normas de circulación nos persigan hasta la intimidad del sagrado recinto con sus aparcamientos y señales, sino que un hecho tan escasamente propio a la frivolidad deambulatoria como es el buscar una tumba, se convierte en un serio problema, nada sentimental, si uno no se halla en posesión de una dirección muy precisa, con su calle, su número y —si se me permite decirlo— su piso. Caronte, sin duda, se habría vuelto loco a la puerta de una Sacramental. Ante estas cosas, piensa uno que poco ha de faltar —y tal vez sea preferible que no falte— para que una prudente dotación de Agentes Municipales se preocupe de regular el tráfico rodado y de a pie en el interior de los camposantos, que, de seguir así, pronto habrá que denominar «asfaltosantos».

Pero hay un aspecto en la cuestión, que Giovanni Moscá ni llegó a imaginar siquiera, por más que se hubiera prestado, como ninguno, a la glosa sarcástica de su centenario humorismo. Me refiero a los problemas que plantea la circulación a un entierro, desde que desaparecieron las carrozas de cochero «a la federica» y caballos emplumados, para ser sustituidas por la tracción a motor. Uno ya ha captado, más de una vez, la ansiedad y congoja que acometen a los componentes de un cortejo fúnebre cada vez que el protagonista de la defunción se aleja, se confunde y se pierde en el entramado del tráfico. Y sé de varios casos en que, llegado el duelo al cementerio, pudieron los deudos comprobar, con amarga sorpresa, que, durante una hora, a lo largo de calles y avenidas, camino de la Sacramental, habían ido en pos de un difunto que no era «el suyo». Tristes ironías de la civilización. — (PYRESA).

CERCA DE DOSCIENTOS VEHÍCULOS POR CADA MIL HABITANTES

Colapso en el tráfico de Madrid

El problema, con síntomas más o menos graves, está planteado ya en todo el territorio nacional

Un millón de vehículos han convertido a la capital de España en una ciudad molesta y agresiva

Necesidad de una legislación municipal de tráfico efectiva

600 Ingenieros Municipales y provinciales de toda España buscan soluciones al problema

Por Gertrudis PABLOS

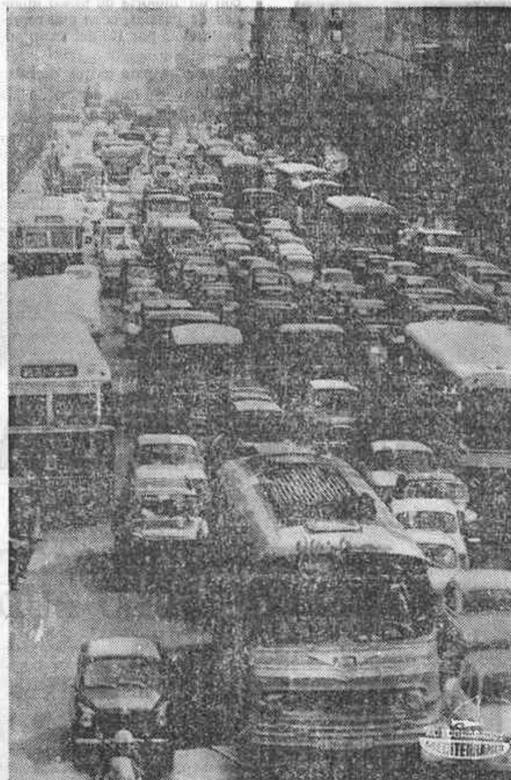
PRIMERO con optimismo, después con preocupación, más tarde con verdadero horror, los madrileños han ido viendo como su ciudad se llenaba de coches con matrículas cada vez más altas. Hoy el tráfico en la capital de España es un problema tan grave, que se ha convertido en martirio y pesadilla de todos. Desde Madrid, ya no se va al cielo. Por lo menos sería bastante molesto intentarlo en automóvil. Madrid es ahora una ciudad difícil, incómoda y agresiva, y ese millón de automóviles que ruedan por sus calles tienen buena culpa de ello.

En estos días, la I Semana Técnica sobre Transportes Urbanos, ha vuelto a plantear el problema —el de Madrid y el de todas las provincias españolas— con absoluta sinceridad y con todas sus consecuencias. Las reuniones están organizadas por la Asociación de Ingenieros Municipales y provinciales de España y en ellas, seiscientos personas tratan de buscar salida al colapso de ese tráfico urbano que, en algunos puntos de España, amenaza con paralizar totalmente la vida normal de la comunidad.

UN PROBLEMA DEL MUNDO ENTERO

La situación en realidad, no es privativa de Madrid ni de España. Surge en cuanto un país consigue elevar su nivel de vida a índices de medianía. Es la triste realización de un sueño individual que desemboca en graves consecuencias colectivas. Cada ciudad sigue luchando por resolver con eficacia el problema que, la mayoría de las veces, no admite sino soluciones muy precarias.

Las ciudades de las viejas civilizaciones fueron concebidas y trazadas para albergar al hombre y quedaron ahí, siglos y siglos, para seguir ofreciendo sus servicios a las generaciones sucesivas. Cuando en el siglo XX, la máquina llega a



las calles y plazas que fueron feudo absoluto del hombre, los viejos centros urbanos comienzan a asistir a los planteamientos iniciales de una situación que en las últimas décadas de siglo ha llegado a convertirse en algo insoluble. Al menos en forma definitiva.

Los Ayuntamientos y Gobiernos del mundo entero siguen acometiendo obras costosísimas que gravan sus presupuestos en cifras astronómicas, pero nada en suficiente. La matriculación de vehículos, sigue y sigue, y las consecuencias abruman cada vez más.

MADRID: PEOR TODAVIA

Madrid figura entre las ciudades del mundo donde el tema de tráfico en los últimos lustros, ha alcanzado perfiles más alarmantes. Hay que tener en cuenta que ya en 1962, en el centro de Madrid, donde había más de un millón de personas, había 40 vehículos por hectárea, cifra muy superior a la alcanzada por ciudades como París y Roma, con índices hasta del 30 y 40 por ciento más bajos. En ese mismo año de 1962 (último estudio realizado minuciosamente en este campo), había en Madrid 70 vehículos por mil habitantes, es decir más del doble que la media nacional. Hoy la cifra de vehículos madrileños por mil habitantes pasa de los 180 vehículos. El dato es suficiente grave para otros comentarios. Pero todavía se pueden dar otras cifras. En un día normal, a una hora punta, se calcula en unos 60.000 los vehículos que se encuentran en movimiento. Si recordáramos que cada coche viene a necesitar de media alrededor de los 24 metros cuadrados para aparcar, nos encontramos en estos momentos con que ni aún ocupando todos los espacios de aparcamiento de que dispone Madrid —un 20 por ciento de la totalidad de su casco urbano— habría sitio para el estacionamiento. Las últimas estadísticas públicas en este sentido, fijan para algunas zonas de la capital española el número de 125.000 coches circulando por día, cifra que en este momento no se ha alcanzado en ninguna ciudad del mundo. Y el crecimiento de esta situación está calculado en un 25 por ciento anual.

LAS CAUSAS SON MUCHAS

Madrid, urbanísticamente, dista mucho de estar bien concebido. Carece de grandes vías de descongestión y en algunos puntos de su trazado, sus calles estrechas, bifurcadas, desdobladas y retorcidas, complican aún más la fluidez de cualquier viabilidad. Por otra parte, parece ser, la vigilancia de las vías públicas, no es demasiado eficaz y la indisciplina de conductores y peatones, supera también lo que pudiera admitirse como lógico. La anarquía de las operaciones de carga y descarga, que no ha conseguido ser superada con las sucesivas disposiciones municipales en este sentido, y la falta de instalaciones adecuadas para las empresas de transportes, encañan todavía más la situación que alcanza límites desbordantes si sumamos, a los problemas enumerados, el excesivo uso de vehículos privados que en Madrid se ha convertido en temible epidemia.

Los posibles tratamientos siempre en forma limitada ya que la solución total es de difícil alcance se han discutido en todos los foros. Restringir aparcamientos en las vías más importantes; aumentar el cumplimiento de todas las disposiciones en esta materia; atender en forma urgente a nuevas vías de penetración que hagan innecesario el paso de los vehículos por el centro, prohibir la instalación de edificios públicos en zonas congestionadas; apertura y trazado de nuevas vías. Pero sobre todo, limitar a cualquier precio el uso de vehículos privados en favor de los transportes colectivos.

La I Semana Técnica sobre Transportes Urbanos, estudia en estos días con toda seriedad el tema, un tema que volvemos a repe-

tir no tiene ya solución total pero para el que es necesario encontrar atenuantes aunque el precio sea excesivamente alto. Madrid muere por asfixia. Ha llegado al límite de sus posibilidades de tráfico. El alcalde de nuestra capital tiene esperanza en las sesiones de los ingenieros municipales de España que han decidido reunirse para enfocar fría y objetivamente la cuestión.

«Tengo la seguridad de que con las aportaciones de esta Semana, se conseguirán importantes conclusiones con miras a una legislación que será dolorosa en extremo pero del todo necesaria». El Ayuntamiento y el pueblo madrileño, espera con impaciencia las posibles nuevas ideas y disposiciones que pueden paliar en algo la grave trombosis que padece la ciudad. — (PYRESA)

Inflación en las economías europeas

EN el informe hecho público a mediados del año en curso por la OCCE se llamaba la atención sobre las tendencias inflacionistas de las economías europeas, con las siguientes palabras: «En la totalidad de los países europeos existe un indudable riesgo inflacionista, a pesar de los esfuerzos desplegados por los Gobiernos para eliminar el exceso de demanda y para moderar el efecto de la inflación por otros medios».

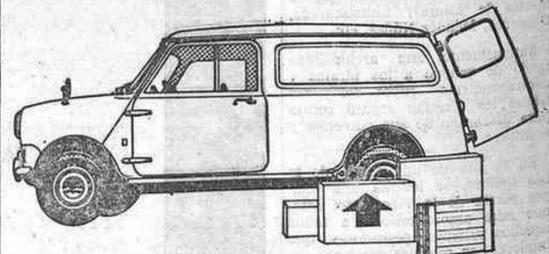
En estas condiciones se ha dicho que ningún Estado podía ser un islote de estabilidad en un mundo dominado por la inflación. La crisis monetaria que se desató últimamente sobre el viejo continente avivaba el concepto, un tanto desusado hasta hace poco, de la «inflación importada».

Los cauces por los que la importación inflacionista puede revertir en un sistema económico son varios, y su enumeración haría dilatada. Estos casos de inflación se dan con mayor fre-

cuencia entre países ampliamente desarrollados, como los del área del Mercado Común, o el Canadá, aunque se presenten otros en los que la inflación exterior no se refleja tanto por la sencilla razón de que los brotes interiores inflacionistas son mucho más fuertes que las repercusiones extranjeras, toda vez que el escaso funcionamiento del sistema en circunstancias normales no es ni siquiera la mitad de lo correcto que debería, en virtud de las deficiencias estructurales, y de otra índole, de su economía.

No todo es inflación importada en el contexto económico de nuestro tiempo, de la misma manera que la estabilidad no acompaña a la mayoría de las veces al desarrollo, debido a que existen situaciones de orden sociológico, más allá de lo puramente económico, que arrastran a las economías al comercio inflacionista y convierten el panorama meramente económico en un verdadero rompecabezas.

Mini-Van. O cómo ahorrar tiempo y dinero en su pequeño transporte.



- La furgoneta de 3,30 metros que lleva 300 Kgs. de carga útil.
- La fabulosa maniobrabilidad Mini.
- Más potencia que ningún vehículo de su clase.
- Menos tiempo y más aprovechamiento en sus repartos en ciudad o pequeño transporte.
- Precio: 87.000 ptas.

Véala en:

GOMOTOR

Galicia, & CASTELLÓN

fíjese bien
OFERTA
CATERPILLAR
termina el
30 de noviembre

pala de ruedas 920
AHORA 1.800.000 pts.

pala de ruedas 930
AHORA 2.270.000 pts.

pala de ruedas 950
AHORA 2.750.000 pts.



infórmese

BASE LEVANTE

Carretera Madrid-Valencia, Km. 382. Teléfs. 263707 y 263903-04. Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y M son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

F-28-71



VIDA DEPORTIVA

PLANELLES, baja para el partido de mañana con el Hércules

Figuerido ocupará su puesto, siendo el resto de la alineación la que ganó al Ferrol

CORRESPONDIENTE a la novena jornada de Liga, después de dos paréntesis a que han obligado los encuentros internacionales del equipo español, se jugará mañana por la tarde en el Estadio el partido con el Hércules de Alicante, reanudada ya la competición liguera, vi-

sitante, pues, de turno. El Castañer que conduce el ascenso a una línea de juego muy regular y muy brillantemente sostenida, tiene en el partido de mañana con el Hércules buena ocasión de seguir, consiguiendo un nuevo triunfo que consolide su envidiable posición de líder. Puesto espe-

PLANELLES, BAJA

La noticia se nos dio en el club de buenas a primeras tan pronto cambiamos los saludos de rigor con el secretario castellanense, señor Quincho. Nos interesamos, claro está, por el entrenador Muller. El secretario nos manifestó que se encontraba en Tarragona por unos asuntos particulares. No obstante, Quincho nos amplió la noticia diciéndonos: "Planells regresó de Gijón fuertemente resfriado por el frío cogido en el banquillo".

—El jueves entrenó —le aclaramos. —"Sí, es cierto. Pero ya vería usted que estuvo muy poquito espacio de tiempo en el terreno de juego... No podía mantenerse en pie. Lo que notificó al entrenador mandándole éste que se retirase. No obstante —seguía Quincho—, en la mañana de hoy (ayer para el lector), Planells ha acudido al Estadio manifestando nuevamente al señor Muller que seguía su malestar, con unos escalofríos que le invitaban a la cama".

—¿Sabe usted si Muller ha decidido quien va a ocupar el sitio de Planells? —"Parece ser —no aseguró el secretario—, que será Figuerido el que ocupará su puesto en el equipo". —¿Y quien hará el número 15 en las suplencias? —"Por lo que he podido adivinar en comentarios confusos del señor Muller, puede que sea Plaza el que salga con el grupo que ha de concentrarse en el Hotel Azor".

—¿Alguna novedad más? —"Nada. Esto es todo lo que hay. ¿Le parece poco?". —Demasiado —tuvimos que contestarle.

EL HERCULES, CAMINO DE NUESTRA CIUDAD

Esta mañana habrá salido la expedición blanquiazul herculana camino de Castellón, que tenían anunciada su llegada para esta

(Pasa a la siguiente)

AUTOMOVILISMO Y MOTOCROSS

Mañana, X Rallye Costa de Azahar y VIII Moto-cross Otoño

AL como hemos venido reflejando en nuestras crónicas y comentarios, mañana se celebrarán organizados por el Automóvil Club Castellón, y X Rallye Costa de Azahar y el VIII Moto-cross Otoño. Ambas pruebas tienen acaparada la atención de los aficionados a los deportes del motor, de tal forma que estamos seguros que comprobado el éxito de participación en ambas pruebas, sin lugar a dudas, el aficionado tratará de ver lo máximo de ambas, si bien como espectador a las once de la mañana, ha de inclinarse la balanza, para asistir al VIII Moto-cross Otoño, en Vall d'Umbri única pista española de Moto-cross, propiedad del club organizador ubicada en el kilómetro siete de la carretera de Borriol.

PARTICIPANTES EN EL MOTO-CROSS

La lista de los Participantes en el VIII moto-cross de mañana, que se disputa a dos mangas de 30 minutos más dos vueltas, es la siguiente, a la que falta la confirmación de tres o cuatro corredores más: Joaquín Cuxart de Barcelona, José Luis Domingo de Barcelona, Santiago Babot ide, Matías Albert ide, Salvador Ardevol ide, Antonio Millet ide, Mariano Aranda ide, Joaquín Gay ide, Juan Casals ide, Juan José Alvarado de Valencia, Matías Alvarado ide, Andrés González de Barcelona, Pascual Lencina ide, José Figueras ide, Juan Regas ide, Federico Fernández de Madrid, Agustín Fernández ide, Ricardo Cascarrell de Valencia, Pedro Pascual de Barcelona.

TROFEOS PARA LA PRUEBA DE MOTO-CROSS

También en orden a la recepción de trofeos, el Moto Club ha visto muy mejorada su lista, y la que parece definitiva es así: Trofeo del Delegado Provincial de Deportes.—Trofeo del Delegado Provincial de Información y Turismo.—Trofeo de Armería Levantina.—Trofeo de Armería Dois.—Trofeo de la Jefatura Provincial de Trabajo.—Trofeo del Ayuntamiento de Castellón; total siete trofeos, que de no llegar ninguno más, se adjudicarán en la clasificación gene-

ral de este VIII Moto-cross de mañana, con muchos alicientes para los participantes. Por ello a buen seguro pasarán de los veinte a la hora de la salida, de la misma manera, que al ser de la categoría de Juniors, de la que han de salir los ases futuros, es de gran lucha y expectación para los espectadores, que a buen seguro en gran número estarán mañana en Vall d'Umbri a las once de la mañana, o antes si quieren ver los entrenes preliminares.

CON CUARENTA Y TRES COCHES SE CERRO LA INSCRIPCIÓN DEFINITIVA AVER

Tras la revisión de la correspondencia llegadas ayer al Automóvil Club Castellón, así como giro telegráficos y telegramas, la inscripción quedó cerrada con cuarenta y tres coches, lista que daremos completa mañana.

Con relación a la lista de participantes, y como vaticinio para el resultado final si bien de Valencia, han llegado las inscripciones de los mejores pilotos de la región, también es bien cierto, que de la misma Valencia, llegó la del francés Dupraz, gran tercero el pasado año, y que vemos con grandes posibilidades de que gane el Rallye, no queremos desmerecer las condiciones y calidad de este gran núcleo de pilotos, pero el coraje, el coche, y este francés llamado Dupraz, van mucho, y creemos que las pruebas cortas de este Rallye aunque han de ir como anillo al dedo a los minis, no ha de ser handicap para el resto de vehicu-

los, porque no son pendientes, para hacer muchas diferencias, entre el grupo de coches que andan, que han de ser, los Alpines, B.M.W., y minis, también ha de ser interesante, la participación de los Simca Rallye, en disputa de los premios del desafío Simca, que lo harán en buen número, y todos cuentan y no acaban del trato y ayudas que reciben de la casa. El propio Julio Barrachina, de Benicàssim, socio del Automóvil Club nos contaba, su viaje a las Canarias, la suspensión del Rallye que allí iba a celebrarse, por motivos técnicos con relación al volcar y la necesidad de toda la fuerza para ese menester, pero él y su copiloto, en su estancia, fueron gratuitamente llevados a ver el volcán en avión, el hotel y fiestas todo pagado, y por último el regreso a España por cuenta de la firma y del club organizador.

TROFEOS PARA EL RALLYE DE MAÑANA

Pocas horas, faltan ya, para dar comienzo en X Rallye Costa de Azahar, y justo es decirlo, aunque no estén aún los 51 trofeos necesarios, pocos faltan ya para el Completo, como se puede ver aún hoy, en la exposición del ventanaj recayente a la calle Trinidad ofrecido por el Banco Exterior de España, y esperemos que alguna firma rezagada, aún los ofrezca hoy mismo y así el Club tendrá una cuenta menos que añadir a las muchas de este Rallye Costa de Azahar 1971.

ESCAPE

Claves del marcador simultáneo D A R D O

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

rinomicine R. SOCIEDAD-ESPAÑOL	ANIS DEL MONO MALAGA-LAS PALMAS	auto-radio BELSON CORDOBA-GIJON
pluvilón BURGOS-AI. MADRID	FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS SEVILLA-BETIS	Arpon CAMISAS CORUÑA-CELTA
RELOJ RADIANT GRANADA-SABADELL	tervilor BARCELONA-AI. BILBAO	Ferrys CALCETINES R. MADRID-VALENCIA

José BATAALLA Romero

BATAFON

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:



Exposición, ventas, información y falleres:

Cardenal Costa, 42 Teléfono 21 38 32

CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B PONTEVEDRA FERROL	H OVIEDO VALLADOLID	J CASTELLON HERCULES
N ZARAGOZA LANGREO	S ÉLCHE LOGRONES	I JEREZ SAN ANDRÉS

Facilitamos medio tiempo y final

¡¡ATENCIÓN PARTICIPANTES X RALLYE COSTA DE AZAHAR!!

Ballestas JULTON

donará tres valiosos premios en metálico a los tres mejores clasificados de la General de clientes de esta casa.

ESTADIO Castalia

Mañana domingo A las 4 tarde

Campeonato Nacional de Liga 2.ª División

HERCULES, C. F.

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69.



VIDA DEPORTIVA

La escuela de Balonmano, que aspira a promocionar este deporte en Castellón prosigue su actividad

Castellón este año se le ha concedido la posibilidad de la creación de una escuela de Balonmano. Y ha sido la Jefatura Provincial de OJE la que ha asumido la responsabilidad de su funcionamiento.

La dirige D. Benigno Cifuentes, profesor de Educación Física, y entrenador nacional de la especialidad desde el pasado año, en que asistió en Madrid al curso nacional, alcanzando el número dos. A él nos explicamos qué es la escuela, y amablemente nos contesta:

—¿Cómo funciona la escuela?, le preguntamos.

—La escuela de Balonmano que la Sección Nacional de la Delegación de la Juventud ha concedido a la Jefatura Provincial de OJE, nos dice, está abierta a todos aquellos aficionados que lo deseen que estén comprendidos entre los 10 y 14 años inclusive. En su dirección estamos volcados el entrenador provincial Sr. Rovira y yo.

¿Cuáles son su misión y fines?

—La misión es muy concreta y aunque aparentemente parezca modesta, es primordial: Tratamos de despertar entre los niños la inquietud por el deporte y concretamente la afición por el balonmano, así como aumentar el nivel técnico de los futuros jugadores.

Sus fines están entonces muy claros; se siembra primero para la recolección de los frutos después; es decir, pretendemos que de este número de entusiastas alumnos, salgan auténticos jugadores de calidad, con un nivel técnico adecuado.

—¿Cuál es en líneas generales la materia a desarrollar?

—En síntesis tratamos de enseñar los fundamentos indispensables para el entendimiento del balonmano: técnica y táctica, reglamento, normas de juego, etc. Tratamos de conseguir todo ello con clases prácticas y clases teóricas prácticas.

—Explicanos, por favor, en qué consiste una clase.

—La clase se inicia a las siete y media de la tarde.

El profesor manda ejercicios de calentamiento, tonificantes..., como comienzo, siguiendo unos minutos de ejercicios elementales de técnica individual, manejo de balón, pasos, pases, etc.; después unos minutos de ejercicios combinados, sin temas de juego, defensa y ataque, tiros a puerta y contraataques. Otros días se complementan con reglamentos, que se ve sobre el campo.

—¿De qué material dispone la Escuela?

—La Sección Nacional de actividades deportivas nos ha concedido 25.000 ptas. para material, concreto y específico de balonmano y 3.000 ptas para material didáctico. Utilizamos como aula las instalaciones del Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia.

—Al final del curso, ¿qué querías como Director de la Escuela que supieran los alumnos?

—Mis pretensiones se cifran en conseguir, primero despertar la inquietud deportiva, y después hacer posible la asimilación de los fundamentos básicos del juego del balonmano. En definitiva, promocionar este deporte en Castellón.

—¿Posibilidad de asistencia existían?

—La Escuela seguirá admitiendo solicitudes durante el mes en curso. Finalizando este tiempo, ya no se podrá ingresar.

—Tengo entendido que el deporte del balonmano en Castellón está en inferioridad con el que se practica en España. ¿Qué hay de cierto en esto?

—Creo que ya he apuntado algo sobre ello. El éxito en cualquier deporte se alcanza con una voluntad muy férrea de superación, con un entrenamiento constante, progresivo y sistemático, que se inicia a muy temprana edad. Pretendemos tener buenos jugadores de balonmano reclutando a jóvenes que carecen de lo más importante: fundamentos básicos de juego. Las pretensiones de éxito deportivo son a largo plazo, y hay que comenzar por lo más elemental, por el principio, entre los niños, sin prisas, con progresión... Los éxitos llegarán como consecuencia de lo primero.

Y hasta aquí todo lo que nos dice D. Benigno Cifuentes. Creemos que los fines, tanto de la escuela como los que él se propone han quedado claramente expuestos. Solo queda esperar, y que el tiempo sea juez de la labor realizada.

En Budapest, Hungría-España de Tenis para la Copa Rey Suecia

BUDAPEST, 12 (Servicio especial para PYRESA). — Durante el sábado domingo y lunes próximos se van a enfrentar los equipos nacionales de tenis de Hungría y España, en las pistas cubiertas del Vasas, en eliminatoria correspondiente a la segunda ronda de la Copa Rey de Suecia. En la primera ambos equipos quedaron exentos de participación. Los partidos se van a jugar según el siguiente orden:

Sábado: Baranay-Orantes y Szoke-Gisbert. Domingo: Encuentro de dobles, y lunes: Baranay-Gisbert y Szoke-Orantes.

Según el reglamento, Hungría elige pista y poletas. La pista es de plástico y se ha fabricado en Alemania.

El equipo español como se sabe está formado por el capitán Jaime Bartolí, el médico, Mario Cabanes y el masajista, José Grifols, y los tenistas, Orantes, Gisbert, Muñoz y Guerrero.

Campeonato Regional de Aficionados

UN INTERESANTE CIRCULO MERCANTIL - JEYLO

El Campeonato de Aficionados, en su Fase Local, puede decirse que está atrayendo mucha atención en relación a anteriores ediciones. Actualmente parece ser de que los equipos participantes superan en fútbol y potencialidad al pasado campeonato. Quizás su motivación derive en que en cada ocasión los equipos tratan, por todos los medios a su alcance, de superar sus propios defectos y con la inculcación y el deseo de hacerlo cada vez mejor, se nota cierta predisposición a hacer un fútbol más vistoso, que si nos atenemos a los medios en que se desenvuelven parece muchas veces bastante insólito.

Hay una labor dentro de cada equipo que llevada por determinados señores, con una enviable voluntad, fuerzan a que los acontecimientos generen una corriente superadora que hace que el aficionado acuda cada vez en mayor proporción a presenciar estos interesantes encuentros en que, como ya apuntamos, algunos de ellos nos ofrecen un bello espectáculo deportivo y físico.

En esta jornada, el Círculo Mercantil y el Jeylo pueden deparar este espectáculo a muy poco que se lo propongan. El Mercantil, un equipo que incomparablemente se halla algo alejado de los primeros puestos, es sin embargo un conjunto que aporta a la contienda una cierta técnica y una idea muy aceptable de la concepción de la jugada, pero que al final la

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EMPRESAS

Esta tarde y en los campos del Bovalar de Castellón y de la Garrofera de Almazora se jugarán los partidos correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato de empresas, que organiza la Obra Sindical Educación y Descanso, siendo los campos, horarios y encuentros los siguientes:

CAMPO DEL BOVALAR
A las 3'30 T. Bagant Fertiberia.
A las 4'30 P. O. Esso - F. E. Esp.

CAMPO DE LA GARROFERA
A las 3'30 Inca - Palas Romero
A las 4'30 Telefónica - Autoneumático

BALONCESTO DE EMPRESAS
Productos Químicos Esso derrotó ampliamente al Inca.

En el polideportivo Sierra Espadán y a las seis de la tarde se jugó el partido correspondiente a la primera jornada del campeonato de Empresas en la modalidad de Baloncesto, en el que Productos Químicos Esso arrolló por completo a su contrincante de turno Inca.

Un partido sin ningún aliciente ya que desde los primeros momentos se vio una superioridad del equipo vencedor y un desconcierto completo en las reglas del Baloncesto los vencidos, aunque eso sí con gran voluntad.

El resultado final de este encuentro fue de 62 a 4.

T. Bagant 17 - P. Romero 12

Partido muy igualado en la primera parte, pero que en la segunda la veterania del Bagant se impuso y finalizó el partido con el resultado de 17-12 favorable a este.

Al Palas Romero lo vimos faltar de alguno de sus titulares, quizá si estos hombres hubieran podido jugar el partido hubiese resultado más reñido.

Arbitró estos dos encuentros el colegiado Sr. García, sin ninguna complicación.

IX Campeonato de España de Fútbol Infantil Fase Provincial

Mañana domingo se celebrará la quinta prueba del IX Campeonato de España de Fútbol Infantil, en la Fase Provincial, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud, a través de su Sección de Actividades Deportivas y Comité correspondiente.

Los partidos a celebrar y su horario son los siguientes:

GRUPO «A»

Cálig-San Mateo, a las 4.
Vinaroz-Benicasarló, a las 11.
Rosell-San Rafael, a las 4.
Traiguera-Peñíscola, a las 4.
Vinaroz, Rosell y Peñíscola están llamados a triunfar este último a domicilio y Rosell para conseguir sus primeros puntos, ante el también impuntado San Rafael. El partido Cálig-San Mateo es muy igualado. El empate sería el resultado lógico.

GRUPO «B»

Villafamés-Adzaneta, a las 4.
Alcorra-Benasal, a las 4.
Alcorra-Vall d'Alba, a las 11.
Benlloch-San Juan de Moró, a las 4.

El líder San Juan de Moró tiene una dura prueba en Benlloch. Si la salva habrá dado un gran paso para su afianzamiento en el primer puesto. Villafamés, Borriol y Alcorra deben vencer en sus terrenos.

GRUPO «C»

Artana-Almenara, a las 11'30.
Bechí-Alfondegulla, a las 11.
Chilches-Villavieja, a las 4.
La Llosa-Moncófar, a las 4.
Alquerías-Cervezas Moritz, a las 4.

Artana, Bechí, Moncófar, Cervezas Moritz y Villavieja son los equipos que más posibilidades tiene para el triunfo, los tres últimos en terreno, pero la diferencia, hoy actualmente reflejada en la tabla es grande.

GRUPO «D»

Viver-Soneja, a las 4.
Jérica-Altura, a las 11.

Viver y Jérica son favoritos en sus partidos de esta jornada. Debiendo resultar más fácil el de Viver.

GRUPO «E»

Cuevas de Vinromá-Oropesa, a las 4.
Torreblanca-Villanueva de Alcolea, a las 4.
Salsadella-Cabanés, a las 4.

Cuevas de Vinromá y Torreblanca deben de triunfar con comodidad. También debe de hacerlo el Cabanés en su desplazamiento a Salsadella, aunque encontrará fuerte oposición por parte de los propietarios del terreno de juego, para no verse estos alejados de la cabeza y de toda posibilidad de triunfo final. Por tanto ello pronosticamos empate.

GRUPO «H»

Imperial-Rayo
Fórmula II-Aguilas Imperiales.
Manchester-Carmelitas.
Estrella Dorada-Aguila Rayos.

Desconocemos la calidad de los equipos de esta zona, pero por los partidos jugados la pasada semana, solamente dos, en la presente deben vencer Imperial, Aguilas Imperiales, Estrella Dorada y Manchester.

GRUPO «L» CASTELLÓN

Peña Broré-Cervantes.
Ignis-Rapitt.
Jeylo-San Pedro.
Els Fillols «B»-Estudiantes.
Els Fillols «A»-Peña Castellón.
C.D. Castellón-Torrot OJE.
Cervantes, Rapitt, Jeylo, Estudiantes, Els Fillols «A» y C.D. Castellón, son claros favoritos y deben de triunfar sin complicaciones. Ni aún ignis al Estudiantes, equipo que ha conseguido el máximo número de empates, debe de hacerlo.

GRUPO ALMAZORA

San Fernando-Hogar Juvenil.
Círculo Flechas-Linances OJE.
C.D. Almazora-At. Almazorens.
Almazor OJE-C.N.C. Cisneros.

GRUPO DE VALL DE UXO

S. Fernando-Carbonaise.
Franco-Colonia Segarra.
Vall de Uxó OJE-Juventud Valdeusense.

Otros dos grupos que entran en liga y de los cuales no podemos votianar sus resultados, pues desconocemos totalmente su potencialidad.

La jornada de mañana en Primera División

Pérez, la reciente adquisición, debutará en el Barcelona

MADRID, 12. (Pyresa). — Después del entrenamiento de hoy, Miguel Muñoz, entrenador del Real Madrid, ha facilitado la lista de jugadores que se concentrarán con vistas al partido del próximo domingo frente al Valencia, a las siete y media de la tarde, y que será transmitido en directo por televisión Española: Miguel Ángel y García Remón, porteros; Benito, De Felipe, Touriño, Verdugo y Zoco, defensas; Pirri, Amancio, Grosso y Velázquez, centrocampistas; y Aguilar, Anzarda, Santillana y Marañón, delanteros. La alineación más probable frente al Valencia, sea: García Remón; Touriño, Benito, Zoco, Verdugo, Amancio, Grosso, Velázquez Aguilar, Santillana y Anzarda.

LA PRIMERA ALINEACION DE MERKEL

MADRID 12 (Pyresa). — Max Merkel ha facilitado la lista de jugadores que se desplazan a Burgos, por carretera, para disputar el domingo el encuentro frente al equipo castellano: Rodri y Pacheco, porteros; Melo, Eusebio, Quique e Irueta, centrocampistas; y Ufarte, Orozco, Luis Becerra y Leal, delanteros.

La alineación rojiblanca en el Plantío, será la formada por Rodri, Melo, Irueta, Eusebio, Quique, Adelardo, Salcedo, Alberto; Ufarte, Orozco y Becerra.

LA FORMACION DEL MALAGA

MALAGA, 12 (Pyresa). — Después del entrenamiento de esta mañana, el preparador del Málaga, Sr. Kalmár, ha decidido la composición del equipo para el encuentro del próximo domingo en La Rosaleda, bajo el arbitraje del Sr. Ortiz de Mendivil. Actuarán: Deusto Montero, Arias, Monreal; Viherti, Martínez; Álvarez, Conejo, Roldán, Miguel y Pons. Únicamente existe la duda de Deusto, que esta mañana se resintió de la lesión que sufrió en el encuentro contra el Español.

PEREZ DEBUTARÁ EN EL BARCELONA

BARCELONA, 12. (Pyresa). — La máxima novedad que presenta el encuentro entre el Barcelona y el Atlético de Bilbao el domingo en el Nou Camp, es el debut del reciente fichaje azulgrana Pérez, procedente del Mallorca.

Por lo que a la relación de jugadores concentrados con vistas a este encuentro se refiere, esta queda como sigue: Reina y Sadurní en la puerta; Rifé, Gallego y Eladio, en la defensa; Torres, Costas y Zabala, en la media; y en la delantera Rexach, Marcial, Dueñas, Asensi, Pérez, Fusté y Alfonso.

El equipo que inicialmente saltará al terreno de juego será: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Costas; Rexach, Marcial, Dueñas, Asensi y Pérez.

Ante el partido Chipre España

MADRID, 11 (Pyresa). — Con objeto de continuar los entrenamientos de los jugadores del equipo nacional de fútbol y con vistas al partido contra Chipre, que se jugará el próximo día 24 en Granadilla, correspondiente a la fase clasificatoria de la Copa de Europa de Naciones, el seleccionador nacional Ladislav Kubala ha convocado a los siguientes jugadores: Iribar y Reina; Sol, Gallego, Tuñono, Benito, Hita; Asensi, Lora, Pirri, Clararumt, Marcial; Amancio, Churrua, Quino, Quini y Rojo.

Todos estos jugadores han sido citados para el próximo lunes día 15 en Madrid, con objeto de realizar unas sesiones preparatorias y de acoplamiento.

PLANELLES, baja...

Viene de la anterior

tarde y acomodado en el Hotel Míndoro.

La expedición que trae el Hércules se compone de dieciséis jugadores. A saber: Humberto, Valbuena, Pachón, Murcia, Lalo, Santamaría, Calabug, Garrido, Decal, Rivera, Morales, Zamora, Ricardo, Sarrachini, López y Corró.

También se anuncia por parte de los alcañites que se desplazarán un buen número de seguidores, calculándose incluso que sobrepasarán los dos millones de hinchas los que animarán a los suyos en este partido, que ellos consideran importante, frente al líder del grupo.

El encuentro con el Hércules comenzará a las cuatro de la tarde, con arbitraje a cargo del navarro José Luis Juanguro Ruiz, nuevo en esta plaza en lo que va de Liga y también en los partidos que se han jugado fuera del Estadio Castalia.

EL ESPAÑOL A SAN SEBASTIAN

BARCELONA, 12. (Pyresa). — A primeras horas de esta noche ha emprendido viaje, por vía férrea, a San Sebastián, la expedición española compuesta por los siguientes jugadores: Bertomeu, Galán, Ramos, Granero, Martínez, Marfil, Osorio, Poli, Carbonell, Amas, Solsona, Roberto Martínez, Amiano, José María y Pepin.

En cuanto al equipo que Santamaría opondrá a la Real Sociedad, será el siguiente: Bertomeu; Ramos, Guerrero, Martínez; Poli, Carbonell; Amas, Solsona, Roberto Martínez, Amiano y José María.

EL BURGOS ANTE EL A. DE MADRID

BURGOS, 12. (Pyresa). — Hoy se ha concentrado el Burgos en La Briñola, Mariano Moreno, que ya estaba preocupado por la obligada ausencia de Capón, Benegas y Jaquet, ha incrementado sus dudas con la baja, por enfermedad, del guardameta Bilbao. Aunque no está decidido, parece que Marcos ocupará su lugar. Dieciséis jugadores se ha llevado el entrenador

a la concentración: Marcos, Solana, Astorga, Gómez, Raul, Aramburuzabala, Alcora I, Nebot, Edearra, Nájera, Iurricha, Quiros, Olaida, Mendiolea, Angelín y Requejo. Todavía no hay once decidido, aunque el más probable es el siguiente: Marcos; Gómez, Raul, Astorga; Nebot, Edearra; Alcora I, Olalde, Mendiolea, Requejo y Angelín.

La visita del Atlético de Madrid se teme mucho, aunque los aficionados confían en la excelente racha de actuaciones que viene teniendo el equipo local.

FORMACION DEL SABADELL

SABADELL, 12 (Pyresa). — El Sabadell viaja a Granada sin el equipo decidido. Lo que sí se puede asegurar es el alta de Pini en la defensa, una vez cumplidos los dos encuentros de suspensión.

El probable equipo que sacará Pasieguito en Los Carmenes puede ser éste: Trazuste, Franch, Pini, Martín; Marañón, Montesinos, Cristó, Genaro, Zaldúa, Vidaj I y Quilez.

De suplentes se encontrarán en la banda Martínez, Vilar, Catalá y García Soriano.

terrabe

FERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

programas: RAVE

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

Distribuidor Provincial y servicios técnicos: **Radio Meneu** VILLARREAL

TEL: 52 17 47

Regresó de Estados Unidos el Ministro de Obras Públicas

Anunció la puesta en marcha de la totalidad de las obras del tercer cinturón arterial de Madrid

MADRID, 12. (Pyresa). — La puesta en vigor de los acuerdos del 6 de julio pasado y la firma del convenio de cooperación, intercambio de información e investigación en común, suscrito con el Secretario norteamericano de Transportes, Sr. Volpe, han sido los resultados más importantes de este viaje, ha manifestado a un redactor de Pyresa el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, a su llegada a Madrid, a primera hora de la mañana de hoy, procedente de Estados Unidos acompañado por el Director General de la Renfe, Sr. Lozano.

«He visitado», dijo el Ministro, «las más importantes realizaciones de regadíos, autopistas, redes ferroviarias, así como las obras del suburbano de San Francisco que van a realizarse con el ancho de vía español. En cuanto a la contaminación, continuó el Señor Fernández de la Mora, «tenemos un acuerdo con la comisión federal de aguas, encuadrado dentro del importante convenio del 6 de julio».

Audieron a recibir al Ministro y su esposa al aeropuerto de Madrid — Barajas el Subsecretario del Ministerio de su Departamento, Sr. Gómez Acebo, directores generales y alto personal del Ministerio.

EL TERCER CINTURON ARTERIAL DE MADRID

MADRID, 12 (Pyresa). — El Ministro de Obras Públicas va a invertir cuatro mil millones de pesetas en las obras del tercer cinturón arterial de Madrid, lo que representa un paso decisivo para facilitar la circunvalación de la capital y el paso de los vehículos que no quieren atravesar el casco urbano de la ciudad», ha anunciado el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en una rueda de prensa celebrada a mediados de hoy.

El Sr. Fernández de la Mora anunció la próxima puesta en marcha de la totalidad de las obras que integran este tercer cinturón, que consta fundamentalmente de la Avenida del Abroñigal, o de La Paz, y de la Avenida del Manzanares. La primera de una longitud de 11,8 kilómetros, se divide en seis tramos, de los cuales están en obras en la actualidad los correspondientes a la Avenida de América — O, Donnell y O, Donnell. Fuente de los Tres Ojos, El presupuesto de adjudicación de estos dos tramos es de cuatrocientos ochenta y nueve millones de pesetas. Al próximo Consejo de Ministros se propondrá la subasta de otros dos tramos, que son: Nudo Norte Manoteras y Manoteras-Avenida de América, con un presupuesto de novecientos setenta y siete millones. A principios del año próximo se subastará el Nudo Norte y el Nudo Sur, con un presupuesto de ochenta y un millones. Quedará totalmente terminada la obra de la avenida del Manzanares, de más de diez kilómetros de longitud, consta de cinco tramos, de los cuales se aprobarán en el último Consejo de Ministros las obras de los dos primeros que suman 3,6 kilómetros y que son: Nudo Sur-Puente de Toledo y Puente de Toledo Puente Segovia, con un presupuesto total de cuatrocientos cincuenta y tres millones de pesetas. El resto de la avenida del Manzanares, que abarca los tramos comprendidos entre el Puente de Toledo y el enlace de La Zarzuela, que serán licitados en el curso del año próximo, están en situación de revisión de proyecto.

Con esta acción sistemática se aborda en su totalidad el problema del tercer cinturón de Madrid, lo que el Ministro calificó de acontecimiento histórico, ya que contribuirá decisivamente a resolver los citados problemas de circunvalación y a dar mayor fluidez a los accesos a la capital. El perfecto desarrollo de esta obra está ligado a que el Ayuntamiento ceda al Estado los terrenos necesarios, decisión que ha sido ya legislada.

El Ministro anunció también el próximo estudio de una ley de autopistas y otra de ordenación del transporte, y puso una vez más de relieve que en el futuro se incrementará cada vez más el transporte colectivo respecto al individual, resolviendo en este aspecto las ventajas del ferrocarril suburbano y metropolitano.

El día 18, apertura de la 10.ª Legislatura de las Cortes

Serán inauguradas las obras del hemiciclo de la cámara por el CAUDILLO

MADRID, 12 (Pyresa). — El próximo día 18, coincidiendo con la apertura de la décima legislatura, el Jefe del Estado inaugurará las obras del Hemiciclo de las Cortes, restaurado en el transcurso de los últimos meses.

El Presidente de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado de los miembros de la mesa de las Cortes, de los arquitectos, técnicos y representantes de la empresa constructora, que ha llevado a cabo la reforma explicó

a los periodistas acreditados ante las Cortes de las características de las obras y en compañía de los mismos visitó las nuevas instalaciones.

El edificio en que tiene su sede las Cortes españolas fue construido bajo el mandato de Isabel II, iniciándose las obras el día de 5 noviembre de 1842 e inaugurándose en 1854. El edificio ha sufrido con posterioridad fundamentales reformas, de modo que el número 349 escanos, para los que fue proyectado, se aumentó a algo más de 400 en la reforma que se hizo en 1941. Durante los años 1967 y 1968 se reformó totalmente la planta de Hurdillase, elevándose su altura para habilitar nuevos despachos y se construyó la gran sala de comisiones, en la que se reúnen actualmente las comisiones legislativas.

La modificación que durante los últimos meses se ha llevado a cabo en el hemiciclo de las Cortes, fue debida principalmente a la necesidad de ampliar el salón, dando cabida a nuevos escanos y modernizando todas las instalaciones.

La ampliación del hemiciclo se resolvió incorporando el pasillo exterior que lo rodea de tres metros de anchura separado de la sala por un muro de 13'9 centímetros de espesor. En el hemiciclo se ha replantado nuevas gradas de 12 filas concéntricas en lugar de las nueve que antes tenía, con lo que su capacidad ha aumentado hasta 570 asientos. En la galería superior de la planta primera se descubrieron y se han restaurado las primi-

tivas columnas de fundición. También el estrado de la presidencia se ha remodelado con el escamamiento del banco azul, reservado a los miembros del gobierno y que consta de 19 sillones y para la mesa de las Cortes o Presidencia de las mismas.

En los rincones del frente de la sala del hemiciclo se han previsto dos cabinas para los servicios de radio y televisión. En la bóveda superior del salón de plenos se ha hecho una restauración completa de las pinturas de Luis de Ribera, restaurándose y barnizando las mismas. Los sillones reservados a la presidencia se han realizado en piel rojo corinto estilo Carlos IV. Los sillones reservados a los miembros del gobierno están tapizados en piel azul y sobre la misma se han grabado los escudos de España.

Al mismo tiempo que se hacía la reforma del hemiciclo, se han construido nuevos salones, dependencias y servicios complementarios para el salón de sesiones, en el cuerpo del edificio superior, con fachada a la calle de Zorrilla.

Finalmente se ha dotado al hemiciclo de nuevos servicios megafónicos y se ha previsto la posibilidad de instalación de equipos electrónicos para el recuento de votos.

Finalizada la visita a las obras de reforma del Palacio de las Cortes el Presidente de la Cámara ofreció un almuerzo como despedida de la legislatura a los informadores acreditados ante las Cortes, a quienes agradeció la dedicación prestada a la institución a lo largo de los últimos cuatro años.

Nuestras reservas permiten afrontar en optimas condiciones el relanzamiento de la economía

DIJO EN BARCELONA EL COMISARIO ADJUNTO DEL PLAN DE DESARROLLO

BARCELONA, 12. (Pyresa). — El Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, D. Fabián Estapé, pronunció una conferencia en el Círculo de Economía de Barcelona, en la que entre otras cosas manifestó que el conjunto de medidas correctoras aplicadas a finales de 1969 y principios de 1970 han configurado substancialmente la evolución económica del segundo semestre de 1970 y del presente año.

El restablecimiento de los equilibrios interno y externo de nuestra economía ha exigido de todos considerables esfuerzos y sacrificios. Hoy, sin embargo, puede decirse que los objetivos que se perseguían han sido alcanzados.

Así, nuestro volumen de reservas que ascendió a finales de septiembre a 2.900 millones de dólares, nos permite afrontar en optimas condiciones el relanzamiento de nuestra economía.

La reactivación económica se está produciendo, cierto es, a un ritmo lento. Es de esperar que las medidas que para acelerarla ha tomado el Gobierno a lo largo de los últimos meses y las que en un futuro próximo puedan adoptarse, contribuirán a fortalecer la confianza del sector privado, del que en definitiva depende el nivel de la actividad económica del país.

El Sr. Estapé añadió que la presentación del III Plan de Desarrollo Económico y Social tenderá sin duda a mejorar las expectativas empresariales, al ofrecer un programa de actuación económica a medio plazo.

III PLAN DE DESARROLLO

El III Plan contiene varios rasgos diferenciales respecto a los dos anteriores, de los que el conferenciante destacó los siguientes: —Su marcado carácter social y la atención prioritaria que presta a los aspectos redistributivos del desarrollo y a una mayor igualdad

de oportunidades para todos los españoles; así como el impulso que en el recíben la política educativa como instrumento de promoción social, la investigación y las actividades culturales y la mejora del medio ambiente.

—Si los dos primeros planes perseguían la movilización de los recursos potenciales de la economía española, el tercero se encarga de obtener una óptima utilización de los mismos. Así, para el elevado volumen de la inversión pública, prevista 871.000 millones de pesetas, se ha realizado una debida evaluación de los programas y proyectos concretos dentro de la distribución general de los recursos productivos.

—La tasa de crecimiento prevista para el producto nacional bruto, un 7 por 100 anual acumulativo, resulta más ambiciosa que la señalada para los dos planes anteriores, pero parejo al alcanzado por la economía española durante los años sesenta.

Este ritmo de crecimiento resulta posible gracias al aumento de la capacidad productiva, fruto del proceso capitalizador de estos últimos años, y al crecimiento de la población activa. Por otra parte, es absolutamente necesario si queremos satisfacer los ambiciosos objetivos económicos sociales previstos para el próximo cuatrienio.

—El III Plan pretende servir de marco a la economía española para su integración en las diversas áreas supranacionales con las que intercambiamos bienes y servicios.

Asimismo, el Sr. Estapé afirmó que nuestro acuerdo preferencial con el Mercado Común —debidamente actualizado— exige profundas transformaciones en la estructura productiva que nos permitan alcanzar un aceptable nivel de competitividad. Por ello los distintos aspectos de nuestras relaciones económicas internacionales constituyen pieza clave del contenido del III Plan.

Iglesia, política y derechos de los laicos

Interesante conferencia de Alfredo López, Subsecretario de Justicia

LA CORUÑA, 12 (Cifra). — "Si los sacerdotes pretendiesen que sus fieles les siguiesen en sus consignas y predicaciones socio-económicas y políticas, estarían propagando un totalitarismo doblemente pernicioso por ser enfermedad de la sociedad temporal y al mismo tiempo enfermedad de la Iglesia", ha dicho el Subsecretario de Justicia, Alfredo López, en la conferencia pronunciada hoy en el Colegio de Abogados de La Coruña, sobre el tema: "Iglesia, política y derechos de los laicos".

Tras recordar que la misión dada por Cristo a la Iglesia no es de orden político, económico o social, sino religioso, y que el fin de la comunidad política, a cuyo servicio deben consagrarse sus gobernantes, es el de promover las condiciones de la vida social de modo que permitan a las colectividades y a los individuos más plena y fácilmente la propia perfección, el Subsecretario de Justicia afirmó que el sacerdote no debe ser hombre de grupo ni de partido, sino que debe estar al servicio de todos.

Así señaló "unos fieles se inclinaron hacia una determinada solución de problemas temporales, mientras que otros juzgarán legítimamente de modo diferente. Ni a uno ni a otros —continúo— es lícito reclamar para sí, a favor de su opinión, la autoridad de la Iglesia. De donde se infiere que tampoco a ésta autoridad le sería lícito ofrecer su apoyo ni abarcar, ni tácticamente, a una de entre las varias opciones temporales elegidas por los laicos".

Más adelante, el Subsecretario de Justicia señaló que la jerarquía tiene dos modos legítimos de intervenir en los asuntos temporales: enseñando los principios y juzgando sobre la conformidad de las obras e instituciones de orden temporal con tales principios, por otra parte, dijo que la Iglesia no se aleja de su misión cuando coopera para el remedio de las injusticias, denunciándolas, pero "la erupción de errores, y aun infocion, que actualmente padece la Iglesia, puede adular y deturpar esta noble misión".

El conferenciante recordó lo que Pablo VI ha dicho refiriéndose a las soluciones radicales y violentas de las que algunos miembros de la Iglesia creen poder esperar resultados positivos y contra los propósitos de alianza con sistemas ideológicos como el marxista y el liberal.

Finalmente, Alfredo López enunció algunos de los derechos de los laicos: —Derecho a tratar y ordenar los asuntos temporales con libertad y bajo su exclusiva responsabilidad.

—Derecho a que la jerarquía enseñe los principios que han de seguirse en los asuntos temporales, sin introducir en su magisterio, porque tendría sabor de coacción, puntos de vistas opinables, ni mucho menos soluciones técnicas.

—Derecho a que la jerarquía no haga discriminaciones de

ción en el legítimo pluralismo de las soluciones aplicables a los problemas temporales, sin mostrarse partidario, ni pública ni encubiertamente, de una determinada posición.

—Derecho a que los juicios morales no se formulen sin haber ponderado antes cuidadosamente todas las circunstancias.

—Derecho a que se reconozca a los que ejercen autoridad sobre asuntos temporales, su tensión ascendente de perfeccionamiento, siempre que sea de justicia.

37 millones en el día de la Banderita en Madrid

MADRID, 12. (Pyresa). — A unos treinta y siete millones de pesetas, seis millones más que el año pasado asciende la recaudación de fondos destinados a la Cruz Roja Española en el día de la banderita. De esta cantidad es de destacar la cifra donada por la Sra. Viuda de Marquet, en la mesa peticionaria presidida por la esposa del Ministro de Información y Turismo, que asciende a un millón de pesetas.

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido la mesa instalada en el Hospital General de la Cruz Roja. En ella se personaron el Vicepresidente y Ministros del Gobierno, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Alcalde de la Capital y otras autoridades. Asimismo, acudieron a depositar un donativo gentes de todas las clases sociales.

Ante la mesa de la Princesa de España, doña Sofía de Borbón, instalada en la Gran Vía, depositaron también su donativo a las personalidades de la vida política y económica del país. La Princesa Sofía, de pie, saludaba a todas las personas que se acercaban a su mesa y colocaba ella misma insignias en la solapa.

Junto a la mesa de la Guardia Civil, situada en el Paseo de la Castellana, la banda de música de este benemérito cuerpo, interpretó diversas composiciones. Asimismo había otra banda de música en el Ministerio del Ejército. Ante la mesa de la Secretaría General del Movimiento y que presidía la esposa del Ministro Sr. de Fernández Miranda, depositaron sus donativos numerosas personalidades altas jerárquicas del Movimiento y gran cantidad de público juvenil.

En la recaudación postularon varios miles de señorías y se instalaron 200 mesas peticionarias.

Las reservas españolas, por encima de los tres mil millones de dólares

MADRID, 12 (PYRESA). — Las reservas exteriores españolas han experimentado un aumento de 102,8 millones de dólares en el pasado mes de octubre, hasta alcanzar el nivel de 3.067,7 millones de dólares. El aumento habido en igual mes del pasado año se cifró en 351 millones de dólares. Prescindiendo de los 42 millones de dólares de derechos especiales de giro asignados a España, el aumento de reservas durante los diez meses transcurridos del año, asciende a 1.233,5 millones de dólares, frente a 696,1 millones de dólares en igual periodo de 1970.

FORMICA
MARCA REGISTRADA
laminado decorativo

DISTRIBUIDORES ALMACENISTAS DE FORMICA ESPAÑOLA, S.A.

**ZONA LEVANTE: DELEGACION, José Antonio, 15 - Valencia-5
ALMACEN REGULADOR, Benicarló, 40, bajo - Valencia-10**

VALENCIA:
VALENCIA
VALENCIA
SEDAVI
ALCIRA
ALGEMESI
GANDIA
SUECA
JATIVA
SAGUNTO
REQUENA
LIRIA

ALICANTE:
ALICANTE
ELDA
PEDREGUER
ALCOY
VILLAJAYOSA
ELCHE
TORREVIEJA
ORIHUELA

CASTELLON:
CASTELLON
NULES
VINAROS
ALCALA DE CHIVERT

ALBACETE:
VILLAROBLEDO
CASAS IBÁÑEZ
HELLIN

Distiplás, S. A. - Ramiro de Maeztu, 13
JOMABA - Cervantes, 14
José Requeni Salaverá - Guillén de Castro, 113
Inta, S. L. - Huerta Valenciana, s/n.
Maderas Puchalt - Naranjo, s/n.
Maderas Ramirez - Pizarro, 12
Persianas Chova - Paseo Luis Belda, 10
Maderas Bonet - Avenida Caudillo, 83
Muebles Sanjuán - Abad Pla, 11
Francisco Monferrer - Huertas, 33
Ferretería El Portal - Marquillo, 10
José Agustí Canto - Mayor, 124

Distiplás, S. A. - Hércules, 28
Angel Asensi - Onésimo Redondo, 10
Juan Beltrán García - Queipo de Llano, 47 - DIS
Jaime Martí Fornés - Avenida José Antonio, 83
Comercial Agullo-Roma - Marcial, 12
Maderera del Sureste - Primo de Rivera, 6
Ramón Amorós Campello - Perpiñán, 31
Francisco Díez Ortuño - Campoamor, 11
Maderas Riquelme - Carretera de Hurchillo, s/n.

Maderas Blanch - Avenida Pérez Galdós, 11
Manuel Aicart - Zaragoza, 39
Maderas Cruzado - Avenida Castellón, 53
Alvaro Albalat Sorolla - Alameda, 27
Guillermo Sorli Moya - San Fernando, 57

Mayplás, S. L. - Ramón Casas, 5
Delfina Angulo, Hijos de - Octavio Cuartero, 15
Eusebio Rodríguez Hernández - Andrés Ochando, 13
Valentín Carreño Macía - C. Guadalhorce, 11

MIS CLIENTES CONFÍAN EN MÍ, YO CONFÍO EN FORMICA

Mediterráneo

Redacción
22 00 56

Talleres
22 00 60

Administración
22 00 60

Final sostenido

MADRID, 12 (PYRESA). — Sesión bien dispuesta, en general, la que ha puesto fin a la semana. El balance de resultados cuenta con 27 mejoras y 19 retrocesos. Sin duda, el departamento bancario ha sido el sector más predisposto a recibir dinero del Inversor. En este sentido anotaremos que se produjeron 14 avances; el de Popular más importante; dos repeticiones y una sola baja. En cuanto a las eléctricas la situación continúa siendo positiva, destacando esta mañana el alza de Iberduero. En el resto de los departamentos hubo bajas en mineras, recuperación en Campsa, dinero en construcción e industrias químicas, bajas en automóviles, teléfonos y textiles y repeticiones en transportes, seguros, urbanizadoras y comercio.

Con detalle, los cambios sostenidos, por coros, fueron los siguientes: en bancos, avanzaron Popular 8; Bilbao, Hispano, Santander y Urquijo 5; Banesto 1; Ibérico, López Quesada y Central 3; Zaragoza, Bankunion, Exterior y Vizcaya 2, y Mercantil 1. Repitieron Fomento y occidental y bajó tres puntos Rural. En eléctricas mejoró 6 enteros Iberduero 4'50 Fecsa grandes 4'25 las pequeñas 1'75 Hidrola y 1'25 Sevillana. Repitieron Cantábrico, Cataluña, Reunidas y Viego, y bajaron un entero Fenosa, Nansa y Unión Eléctrica. En alimentación Aguila avanzó medio punto mientras Azucarera perdió dos. En mineras bajaron 3 Ponferrada y 2'50 Felguera. En monopolios Campsa recuperó 2. En construcción e inmobiliarias se produjeron los avances de Portland Valderribas 6 y Dragados 4, y las repeticiones de Encinar, Metropolitana y Urbis y las bajas de Vallehermoso 4 y Hidrocivil 0'50. En químicas mejoraron 2 puntos Cross y 0'50 Española de Petróleos. Hubo baja de 4 enteros en Explosivos y de uno en Energías e Hidrotrón. En siderometalúrgicas un punto ganó Finanzauro y Servicios y 0'50 avanzó Santa Ana; Auxiliar, Finanzauro, Material, Fasa y Nueva Montaña repitieron sus valoraciones precedentes, en tanto se producían bajas en Seat (17) y Altos Hornos (1). En el resto de las operaciones realizadas en la mañana quedan por anotar las repeticiones de Metro; Fénix y Galerías y las bajas de Sniace (4) y Telefónica (0'50).

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS:

Interior 4%, 122
Amort. 4% Enero 1950, 125
Amort. 4% Novbre. 1951, 122
Amort. 4% Junio 1953, 125
Amort. 3'50%, 110
Bco. Hipotecario exentas, 103
Cto. Local Lotes viejos, 93

ACCIONES

BANCOS:

Bilbao, 565
Exterior, 378
Central, 988
Banesto, 738
Fomento, 576
Hispano, 769
Ibérico, 692
Mercantil, 798
Popular, 720
Rural, 555
Santander, 826
López Quesada, 830

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 93
Fecsa-grandes, 246
Fecsa-pequeñas, 248'25
Fenosa, 166
Cantábrico, 228'50
Hidrola, 249'75
Iberduero, 306
Nansa, 149
Sevillana, 238
Unión Eléctrica, 217

ALIMENTACION:

Aguila, 283
Azucarera, 138

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 37
Dragados, 586

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 268
Fontisa, 893'68
Suma, 1.097'32
Nuvofondo, 1.873'15
Rentfondo, 504'85

BOLSA 12-11-71	anterior	actual
MULTIFONDO	118,708	118,925
FONDO MPI	128,569	128,871

Huerto Soqueros, 1,1
C. 2147 59
CASTELLON

Gesteval, 88'22
MINERAS:
Felguera, 66'50
Ponferrada, 130
MONOPOLIOS:
Campsa, 364
NAVEGACION:
Naval ordinaria, 68
Transmediterránea, 208
QUIMICAS:
Aragonesas, 194
Explosivos, 237
Hidro Nitro, 140
Petróleos, 370
SIDEROMETALURGICAS:
Altos Hornos, 93
Seat, 401
Auxiliar F. C., 110
Fasa, 190
Macosa, 119
TELEFONIA Y RADIO:
Telefónica, 277
TEXTILES:
Sniace, 130
SEGUROS:
Unión y Fénix, 648
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

RELATIVO ENTONAMIENTO

BARCELONA, 12 (Cifra). — La semana bursátil en Barcelona ha finalizado en conjunto con una postura de relativo entonamiento.

El mercado se ha iniciado con la discreta resistencia de los valores locales, seguidos del sector eléctrico, que, nuevamente solicitados, han presentado otra vez ligeras ganancias.

Los restantes títulos industriales han carecido de fuerza, llegando incluso a perder algún punto. Esta tendencia podría haber impregnado el cierre de cierta sensación de debilidad, pero el grupo bancario lo ha paliado al contratarse con clara demanda y anotar ganancias la gran mayoría de sus valores cotizados.

El índice se sitúa a 104,94, con aumento de 35 centésimas. De los 64 valores contratados, 30 lo han sido en alza, 15 en baja y 19 sin variación.

GRAN FIRMEZA AL CIERRE

BILBAO, 12 (Cifra). — La Bolsa de Bilbao ha cerrado la semana en un ambiente de gran firmeza, en el que han sido nuevamente las acciones eléctricas las que han acaparado la atención genera, operando con inusitado brío, con transacciones de miles de títulos, lo que ha motivado alzas importantes. Al final, quedaron muchísimas repeticiones de Iberduero y Española sin poder ser atendidas, máxime al saberse la tendencia de Madrid, con cambios en Iberduero muy superiores a los de Bilbao.

Las acciones bancarias — que ya ayer apuntaron no solamente a la baja de la de días pasados, sino que tuvieron arreos para ganancias de alguna significación —, en el día de hoy los avances que consiguen algunas de ellas son francamente significativos, aunque lo más positivo ha sido la unanimidad en el alza. Por contra, los seguros siguen retrocediendo y nuevamente aparecen quebrantos, esta vez en Bilbao y La Polar. Entre las navieras, con mucho papel, cotiza la Aznar en baja, mientras las siderúrgicas se mantienen aceptablemente sin notas salientes en ninguno de los dos sentidos.

El grupo industrial, alguno mejor que ayer, y como notas salientes, las bajas de Sniace y Cementos Lemona.

Al cierre, dinero claro para las eléctricas, para bastantes bancos y una posición incierta en el resto.

ULTIMO PLENO DE LA IX LEGISLATURA..

(Viene de la primera)

lro relevo. Y todos, dentro o fuera de la cámara, por España, continuaremos la carrera hacia nuestra meta final, sobre el campo labrado por el brazo irrepetible de Francisco Franco, cuya obra garantiza la sucesión en el Príncipe de España, esa meta final nuestra en alcanzar la nueva sociedad. Una sociedad en la que está presente la razón de nuestros hijos con la nuestra. Una sociedad, fabricada con nuestras ideas autótonas, pero bien pasadas por la criba del tiempo. Una sociedad en la que caben todos los españoles sin preguntar de dónde vienen y sin más colores que los de la buena fe y los de la solidaridad para la empresa común, determinada por la equidad y la justicia.

Una sociedad que arranca de nuestra natural evolución y que servida de la ética, sea fiel al tiempo y sus problemas, y, en definitiva, una sociedad que, engarzada armoniosamente con el pasado, sirva para seguir cumpliendo nuestra misión de destino universal.

"Señores procuradores — terminó diciendo D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel — que la fuerza de la unidad y la ayuda de Dios nos lleven a todos a la meta".

REGLAMENTO DE LAS CORTES

A continuación, concedió la palabra al procurador D. Baldomero Palomares para que en nombre de la comisión especial que estudió la reforma del Reglamento de la Cámara defendiera el dictamen del mismo.

El Sr. Palomares expuso, primeramente, los trabajos desarrollados por la comisión especial que entregó al Presidente de las Cortes las bases para la reforma reglamentaria; los de la comisión permanente que, primero a través de una ponencia especial y luego en pleno, preparó el texto definitivo del pensamiento de la Cámara; el diálogo con el gobierno de la nación y, por último, la creación de una comisión especial para el estudio de la reforma del reglamento compuesta por sesenta procuradores y presidida por D. Adolfo Díaz Ambrona.

D. Baldomero Palomares, tras analizar el contenido de los distintos títulos del dictamen terminó su intervención afirmando: "Sostendrán algunos que el reglamento se ha quedado corto y otros que el reglamento es un instrumento de excesiva ambición a los unos y a los otros los responderemos que no hemos hecho sino utilizar la experiencia y las facultades que permiten y que son imperativo de la vigente ley de Cortes".

"No nos ha movido — prosiguió — ninguna nostalgia de parlamentarismo" y declaró que el pueblo de España demanda unión entre las instituciones. "Para servir a esa demanda del pueblo español — manifestó — para garantizar la soberanía de las Cortes, el dictamen que os presentamos nos parece preciso y suficiente porque sobre todo no es una norma cerrada sino el principio abierto de una voluntad de verdadero afán democrático, que al nacer ya lleva en sus entrañas todas las posibilidades de perfección".

"Al presentaros este reglamento — declaró — D. Baldomero Pa-

lomas — no hay triunfalismo, pero tampoco hubo resignación al concebirlo".

MODIFICACION DEL CODIGO PENAL

Finalizada la intervención de D. Baldomero Palomares se sometió a votación la reforma del Reglamento de la Cámara. Esta fue aprobada con cinco votos en contra, los de los señores Escudero Rueda, Goñi, Zaldivar de Arenzana, Zubizar Alegre y Calvo Arcusa.

A continuación y después de haberse dado lectura a un resumen del dictamen, intervino D. Juan Manuel Fanjul Sedeño, para defender el dictamen sobre la reforma del Código Penal.

"Las reformas a que atiende el proyecto que se somete a la Cámara son varias y de muy variado aspecto, dijo el Señor Fanjul podríamos agrupar las cuatro primeras bajo el común denominador de venir atraídas por disposiciones anteriores que las imponen". Así el delito de genocidio y el de tráfico y consumo ilícito de drogas y estupefacientes, derivados de convenciones internacionales aceptadas por España; igualmente — añadió — los configurados hasta ahora como contrarios a la religión católica que, por consecuencia de la ley de 28 de marzo de 1967, que estableció el derecho civil a la libertad religiosa exigen el amparo de las prácticas de culto de las demás confesiones reconocidas; y por último, la incorporación a los delitos contra el Jefe del Estado de los que se cometan contra el heredero de la corona en consecuencia protección de lo dispuesto en la ley de 22 de julio de 1969 que destinó al Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón, para suceder al Jefe del Estado con el título de Rey.

"De manera muy especial — dijo — se introduce por primera vez en nuestro Código Penal lo que podemos calificar como delito social con objeto de colocar bajo la tutela de la jurisdicción penal las infracciones maliciosas a los derechos laborales en defensa de los millones de españoles que constituyen el mundo del trabajo".

"Se completa el proyecto de ley — subrayó — con varias modificaciones de determinados delitos contra la seguridad interior del Estado, que se encuadran en la jurisdicción ordinaria sustrayéndolos de la militar y se liberalizan los trámites para obtener la cancelación de antecedentes penales".

A continuación, el señor Fanjul analizó la evolución de los trabajos de la comisión sobre cada una de estas modificaciones, y finalmente, dijo: "El último artículo que se modifica es el 118 del código respecto a la cancelación de antecedentes penales perfeccionando la reforma introducida por la ley de 20 de diciembre de 1962 en beneficio de los delincuentes primarios, no rebeldes y responsables de infracción de escasa entidad penal".

El dictamen fue aprobado por unanimidad. A continuación, el Presidente de las Cortes concedió la palabra al procurador D. Jesús López Medel, para que, en nom-

bre de la comisión de defensa nacional, defendiera el dictamen de adición de determinados artículos al Código de Justicia Militar.

INTERVENCION DEL SR. LOPEZ MEDEL

El señor López Medel comenzó su exposición con un resumen de la actividad de la comisión de defensa nacional durante la legislatura que ahora termina, y dijo que "derecho y ejército, justicia y milicia; no sólo no se contraponen sino que se autoexigen". Esta es la idea a la que responden los proyectos de modificación de determinados artículos del código de justicia militar y de adición de preceptos al mismo, complementada con la de una función institucional que el ejército cumple en la sociedad moderna y en la española en particular.

Hizo a continuación una enumeración de las modificaciones que incluye el primer proyecto de ley, que suavizan la pena de suspensión de empleo e incluye otras reformas de alcance limitado, "este proyecto tiene en su exposición de motivos una indicación interesante — añadió — el anuncio de un ponderado estudio que sobre la organización y procedimiento de la jurisdicción militar se propone realizar el gobierno".

Respecto al segundo proyecto, el señor López Medel comenzó diciendo que "al promotor de la norma se le ve preocupado por esa legislación penal especial, que si integra normas peculiares, que tuvieran razón de ser contempladas así en determinados momentos, merecen una revisión, y, en su parte esencial, un trasvase mínimo a los textos codificados".

El acierto de este proyecto — continuó — es haber purificado y concretado, a nivel codificador, los tipos penales de aquellas leyes anteriormente citadas y que se derogaron, para referirse explícitamente a los fines dolosos substanciales".

A continuación, el señor López Medel se refirió a las enmiendas que se habían presentado al proyecto, y solicitó la conformidad de la Cámara con el mismo.

El dictamen de adición de determinados artículos al código de justicia militar, que había defendido D. Jesús López Medel, fue aprobado por unanimidad.

A continuación, los secretarios de las Cortes señores Lapedra de Federico y Zamanillo González-Camino dieron lectura al resto de los asuntos que figuraban en el orden del día, que fueron aprobados o ratificados, en su caso, por unanimidad.

RATIFICACION DE CONVENIOS

Por parte de la comisión de Asuntos Exteriores se sometió al pleno de la Cámara la ratificación de un convenio de cooperación técnica en materia de turismo entre los gobiernos de la República Dominicana y de España; un convenio internacional sobre arqueo de buques; un convenio de privilegios e inmunidades entre el Gobierno de España y la organización iberoamericana de seguridad social y un acuerdo entre los gobiernos de España y Portugal, sobre cooperación en la utilización de energía nuclear con fines pacíficos.

Asimismo, ratificó el pleno de las Cortes siete convenios suscritos por España con la organización internacional del trabajo y los suscritos por España con la Organización Internacional del Trabajo y los siguientes convenios internacionales: servicios internacionales de transporte aéreo entre los gobiernos de Guatemala y de España; arbitraje en comercio exterior entre los gobiernos de España y Paraguay; cooperación técnica entre los Estados de España y de la República Árabe Siria, en materia cultural, y otro de cooperación económica entre los Estados de España y Paraguay.

Por parte de la comisión de defensa nacional, el pleno de las Cortes aprobó dos proyectos de ley

sobre modificación de tres artículos del código de justicia militar y sobre normalización de disposiciones de la asociación mutua benéfica de la Armada.

Por parte de la comisión de hacienda, fueron aprobados dos proyectos de ley sobre autorización de suscripción de un incremento de participación española en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, y otro de ampliación de los recursos por parte de España en la Asociación Internacional de Fomento.

Por la comisión de presupuestos, se aprobaron un incremento de funcionarios de la Administración de justicia; la transformación de plazas vacantes de las escalas técnicas administrativas a extinguidos y auxiliar de la Administración civil; y la concesión de una pensión especial a doña Ramona Rodríguez Bustelo, viuda de D. Camilo Alonso.

Igualmente se dio conformidad a seis créditos extraordinarios de crédito, por importe superior a los siete mil millones de pesetas, con destino a diversos departamentos.

Por último, el pleno de las Cortes tuvo conocimiento de cinco decretos-leyes publicados desde el pasado mes de julio hasta el 28 de octubre.

A las siete de la tarde, el Presidente de la Cámara dio por finalizada la sesión plenaria y, con la misma, la novena legislatura de las Cortes españolas.

CANDIDATOS A LOS PUESTOS DE LA MESA DE LAS CORTES

MADRID, 12 (Pyresa). — En círculos próximos a las Cortes, se barajan ya los primeros nombres de candidatos a las dos vicepresidencias y a las cuatro secretarías de la Cámara y que integran la denominada "Mesa de las Cortes".

En tales círculos se insiste además sobre los nombres de determinados procuradores que probablemente presenten candidatura para las vacantes del Consejo del Reino en representación de los distintos grupos que orgánicamente componen las Cortes.

Según éstos rumores — alguno de ellos no plenamente confirmados — optarán a las vicepresidencias de las Cortes, además de sus actuales titulares don Dionisio Martín Sanz y don José Pinat y Escrivá de Romani, los procuradores don Alfonso García Valdecasas (procurador familiar) y don Carlos Mendoza Gimeno (sindical).

Se presentarán a la elección como secretarios don Tomás Romojaro, don Francisco Lapedra y don Sancho Dávila. Lo harán, además, dos Ezequiel Puig Maestro — Amado (representante de colegios profesionales), don Antonio Navarro Velasco (procurador sindical), don Rafael Artega Padrón (procurador familiar) y don Pedro Moya Clúa (procurador sindical).

La elección por la formación de la "Mesa de las Cortes" se realizarán en el transcurso de la sesión de constitución de la X Legislatura, el próximo día 16. El plazo de presentación de candidaturas finalizará el próximo lunes, a mediodía.

Para consejeros del Reino se insisten que presentarán candidatura los representantes sindicales don Jesús Lample (actual Consejero del Reino), don Noel Zapico, don Luis Álvarez Molina y don José Alcaina Caballero. Por el grupo de procuradores familiares se cree que presentarán candidatura don Pío Cabanillas Gallas (actual secretario del Consejo del Reino) y don José Luis Mellán. Aún no se ha señalado fecha para la realización de estas elecciones. Se indica además la probabilidad de que presente candidatura don José Luis Zamanillo.

Finalmente, el día 17 se celebrarán las votaciones para la elección de consejeros nacionales representación de las tres estructuras básicas de la comunidad nacional.

ALABRA ANTE LAS DROGAS EN ESPAÑA

Viene de la pág. 5

gar a la conclusión que las planificaciones se dan en lugares de mano de obra barata, tal como China, India, etc. Los derivados o alcaloides, más corrientes del opio son la morfina y la heroína.

Los adictos a esta droga pueden provenir de dos fuentes; por haberseles aplicado medicamentos por alguna dolencia o por vicio adquirido primeramente con otras drogas menores. Normalmente las toxicomanías se adquieren en la juventud, siendo muy difícil las toxicomanías a partir de los cincuenta años. Un morfomano se delata por los pinchazos y por el síndrome de abstinencias al caer de morfina. El momento álgido de este síndrome se da entre las 48 y las 92 horas, a partir del cual comienza a decrecer. Si tiene poco arraigado el vicio el individuo tiene catarro nasal, sudor y la crisis. Si lo tiene más arraigado, tendrá también piel de gallina, con erizamiento de vello, falta de apetito, temblores y dilatación de pupila. Cuando la intoxicación es muy fuerte presenta alteraciones en la circulación sanguínea, sudores, pérdida de peso, diarrea y

en algunos casos, si no se le inyecta la droga, la muerte.

CONCLUSIONES

En el VII Curso-Cologuio Sobre Estupefacientes se han adoptado algunas conclusiones de gran importancia. La primera, crear una Comisión Nacional para el estudio de esta problemática. También se ha estimado que el toxicomano hay que considerarlo como un enfermo, sin que ello presuponga su irresponsabilidad. En otro orden se ha abogado por la creación de Centros culturales, deportivos, etc; con fuerza de atracción para los jóvenes; por la creación de Centros de Tratamiento; por la necesidad de que las Instituciones juveniles integren a estos jóvenes en su ambiente prestándoles ayuda y la comprensión adecuada. Se pidió también en estas Jornadas la realización de un censo nacional de toxicomanos, a cuyo fin los facultativos deberían comunicar los casos que conozcan en el ejercicio de su profesión. Por último, considerando que el problema del alcoholismo constituye una auténtica toxicomanía, se hizo constar la inquietud de los participantes en el Curso-Cologuio, por las dimensiones que ya adquiriendo en nuestra Patria. — (PYRESA)

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. Hoy sesiones 730 tarde y 1030 noche. NO-DO. — Gracia Morales y Peret en SI FULANO FUERE MORGANO. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

ASTORIA. — 730 y 1030 LA FURIA DEL HOMBRE LOBO, Eastmancolor en Techniscope. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. Hoy sesión 645 tarde continua. NO-DO. LA REBELION DE LOS COSACOS. Scope y Color y EL TIGRE DEL GYBER. Scope y Color. — Programa T. Menores.

SABOYA. — 730 y 1030 CUAL DE LAS 137 Technicolor en Techniscope. Sharon Tate y Vittorio Gassman. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 730 y 1030 CORRE. ANGEL CORRE, Eastmancolor. William Smith y Valerie Starrett. Mayores 18 años.

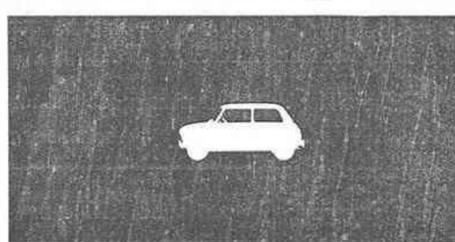
RIALTO. — Continúa 630 tarde (MAYA) EN EL VALLE DE LOS TIGRES, Technicolor en Panavision, y LA BATALLA DE ROMA, Technicolor en Techniscope. Tolerado Menores.

REX. 730 y 1030. DUELO DE PILOTOS en Metrocolor Frank Sinatra y George Kennedy. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villareal) Hoy sesión 930 noche. NO-DO Tom y Jerry. REBELDES DE ARIZONA. Cinemascope y Color y VERDE DONCELLA. Sonia Bruno. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burrriana). — 7 y 1030 EL PRESIDENTE, Technicolor. Christopher Jones y Shelley Winters. Mayores 18 años.

Con sus 4 amplias plazas, su elevada potencia y su mínimo tamaño, venga a comprobar que Mini es el más grande.



GOMOTOR

Galicia, 6 CASTELLON

Mini, el más grande.

Bajo la presidencia..

(Viene de la primera)

muladas durante todo el ejercicio de 1970, que fueron 160.056, dato este que permite pensar en una inmediata reactivación del sector. También hasta el 31 de octubre, se han calificado provisionalmente

134.731 viviendas, han comenzado su construcción 119.769 y en la misma fecha, estaban en curso de ejecución 319.701. Las calificaciones definitivas, es decir, las viviendas terminadas en igual período, promovidas por la iniciativa privada ascienden a 124.269.

En lo que se refiere a la promoción directa del Instituto Nacional de la Vivienda, fundamentalmente a través de la Obra Sindical del Hogar, el número de viviendas en construcción el día 31 de octubre del año en curso ascendía a 83.861. De este tipo de viviendas se han terminado en los pasados diez meses 21.611 frente a 7.221, en igual período de 1970.

La Comisión Delegada tomó diversos acuerdos en asuntos de su competencia, entre ellos una orden del Ministerio de Industria complementaria de la de 17 de marzo de 1971 por la que se resolvió el concurso convocado por orden del mismo departamento del 2 de octubre de 1969 para la concesión de los beneficios previstos en el decreto 2225/1968, de 14 de septiembre, para las industrias que se instalen en la zona de nuevo regadío del Valle del Cinea. Y una moción del Ministerio de Industria por la que se acuerda encomendar al patronato "Juan de la Cierva" la explotación del proceso UFCASE para la obtención de aceites y grasas combustibles.

La comisión, asimismo resolvió diversos informes: del Ministerio de Industria sobre el sector de papeles pintados; del Ministerio de Comercio sobre asuntos de trámite; del de Información y Turismo sobre el mercado turístico internacional y perspectivas del período invernal recién iniciado; del Ministerio y Comisario del Plan de Desarrollo sobre encuesta de salario (segundo trimestre de 1971). Sobre el índice del coste de la vida durante el mes de octubre y otros varios de carácter económico, y del Ministerio de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de inversión de capital extranjero.

CONTINUA EL TIEMPO FRIO

MADRID, 1. (Pyresa). — Se han registrado lluvias en el Cantábrico, nevadas en el norte y suroeste de la cuenca del Duero y sistemas Ibérico, Central y Pirineos. Hubo fenómenos tormentosos en la cabecera del Ebro y Baleares, y se registraron 15 litros de precipitación en Santander y León, 13 Bilbao, 8 Avilés, 7 Vitoria, 6 San Sebastián, 5 Gijón, 3 La Coruña y 1 Lugo. Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales españolas fue de 22 grados y la registraron las dos capitales canarias. En la Península, la más alta de las máximas ha sido 17 grados, que alcanzaron Sevilla y Almería, a quien siguen Cádiz y Málaga con 16. En cuanto a las mínimas, ha helado en las dos mesetas, Extremadura y puntos del norte del Ebro e interior de Cataluña, destacando Valladolid con 6 grados bajo cero de temperatura mínima, Zamora, Salamanca y Ciudad Real con 5, Avila con 4, León y Segovia con 3 y Burgos, Soria, Madrid y Cuenca con 2 también bajo cero, como las demás poblaciones citadas más arriba.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana siguen dando el anticiclón centrado en Azores, por la borrasca del Mediterráneo se alejará un poco centrándose en Italia. Los vientos soplarán de componente norte, ojos o moderados y el tiempo, en general, mejorará en cuanto al estado del cielo, aunque no en temperaturas que seguirán siendo bajas, especialmente en las horas de la noche. Mañana estará el cielo cubierto en el Cantábrico, con lloviznas y nieblas. La nubosidad será también abundante en el norte de Galicia y comarcas septentrionales del Ebro y Cataluña, así como en Baleares, donde se registrarán chubascos. Habrá nubosidad variable en las dos mesetas y buen tiempo, poco nuboso, en el resto de la Península. En Baleares cielo nuboso.

SADAT ANTE LA ASAMBLEA:

«EGIPTO no participará en conversación alguna»

«Mientras Israel no prometa retirarse de todos los territorios ocupados»

EL CAIRO, 12 (Efe-Reuter).— Egipto no está dispuesto a participar en conversación alguna, a menos que Israel prometa retirarse de todos los territorios ocupados... «Mientras Israel no prometa retirarse de todos los territorios ocupados»...

ra conseguir la restauración de las fuerzas armadas, y añadió que Rusia era el mejor y más leal amigo en circunstancias difíciles. Si no hubiera sido por Rusia, Israel hubiera mantenido la supremacía militar de que disfrutó desde la guerra de 1967. El presidente también hizo mención del cambio que se había efectuado en la opinión mundial, y dijo que actualmente veía la situación tal cual era y no como la habían desfigurado los israelíes con la propaganda. Haciendo una enumeración de los sucesos ocurridos durante la crisis del Oriente Próximo, el Presidente egipcio, que actualmente tiene 51 años de edad, manifestó a todos los miembros de la Asamblea que Egipto no había escatimado ningún esfuerzo para conseguir la paz por medios pacíficos, entre ellos la aceptación de la propuesta norteamericana con la que se consiguió el alto el fuego actual, y la iniciativa egipcia de la

reapertura del Canal, condicionada a la retirada parcial israelí de la península del Sinaí.

UNA MUJER, MINISTRO DEL GOBIERNO EGIPCIO

EL CAIRO, 12 (Efe-Reuter).— La señora Aisha Rafiq se ha convertido hoy en la segunda mujer de la historia de Egipto que es nombrada ministro. El Presidente Sadat ha nombrado a la señora Aisha Rafiq Ministra de Asuntos Sociales, puesto que estaba vacante desde que el actual Gabinete egipcio de Mahmud Fawzi inició sus tareas en septiembre pasado.

La señora Rafiq, que anoche prestó juramento de su cargo ante Sadat, era profesora de derecho internacional en la Universidad de El Cairo, hasta su nombramiento Ministerial. La señora Rafiq tiene 43 años y es también miembro del Comité Central de la Unión Socialista.

UN JUMBO DE IBERIA TUVO QUE REALIZAR UN ATERRIZAJE DE EMERGENCIA EN CANADA

MADRID, 12 (Pyresa). — El jumbo jets de Iberia, que realiza el vuelo regular Madrid-Nueva York (IB-951), tuvo que tomar tierra en el aeropuerto canadiense de Yarmouth, a las 19:55 hora española,

como consecuencia de un aviso que se había recibido unos minutos antes en la central de Iberia en Nueva York, que decía textualmente: «En Madrid ha embarcado un viajero que lleva una bomba en su equipaje de mano con intención de hacerla explotar a las 3:55 hora Nueva York (19:55 hora española)».

El helicóptero disparó equivocadamente sobre sus propias tropas

SAIGON, 12 (Efe-Reuter).— Ocho soldados survietnamitas resultaron ayer muertos y 21 heridos por los disparos equivocados de un helicóptero norteamericano que trataba de apoyar a las tropas de Vietnam del Sur, informa hoy el mando militar estadounidense.

Según el portavoz, el incidente, ocurrido en la provincia costera de Binh Dinh, obedeció a las indicaciones equivocadas que los mandos survietnamitas daban desde tierra.

El avión se encuentra en Nueva York desde las ocho y media de la mañana de hoy —hora española— y el servicio del Jumbo, una vez realizada una exhaustiva revisión del mismo, se reanuda mañana con el vuelo de regreso a Madrid.

ANOCHE REEMPRENDIÓ VUELO HACIA MADRID

NUEVA YORK, 12 (Efe).—El Jumbo 474 «Cervantes» de Iberia que anoche efectuó un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Yarmouth, en Nueva Escocia, (Canadá) ante una falsa amenaza de explosión de una bomba, saldrá esta noche con destino a Madrid, en vuelo regular de pasajeros, informó un portavoz de la compañía aérea española en esta ciudad.

«Es casi cierto que Lin Piao y Huang Yung-Sheng cayeron en desgracia y se encuentran muertos»

La situación interna china según un informe preparado por analistas diplomáticos en Hong Kong

HONG KONG, 12. (Efe-Upi). — «A estas horas es casi cierto que Lin Piao y Huang Yung-Sheng, cayeron en desgracia y se encuentran posiblemente muertos», se dice en un informe preparado por analistas diplomáticos cuyos nombres no desean que se revele.

Lin Piao, Ministro chino de Defensa, durante casi doce años, fue designado «sucesor» de Mao Tse Tung en la presidencia del partido comunista chino por la nueva constitución del partido promulgada en abril de 1969. Hasta ahora, ha sido el único vicepresidente del partido.

Huang Yung-Sheng fue jefe de Estado Mayor Central de las fuerzas armadas chinas durante más de tres años.

El informe en cuestión, elaborado por analistas diplomáticos especialistas en asuntos chinos, ha sido entregado hoy a los periodistas. Su base la constituyen el estudio de la prensa oficial china, el análisis de las informaciones de la radio y la observación de las antiguas relaciones existentes entre los más destacados dirigentes militares chinos.

Según el informe, «cabe la posibilidad de que en el seno de las fuerzas armadas produzca una reacción en cadena la destitución de sus altos puestos militares de muchos partidarios de Lin Piao y de Huang Yung-Sheng, o que la reacción la produzca la oposición de estos mismos jefes militares a los intentos que se están haciendo para privarlos de sus actuales posiciones de poder».

«En cualquiera de los casos —prosigue el informe— la destitución de estos jefes militares requiere la exhibición de una fuerza militar superior e incluso el recurso a esa fuerza si dichos jefes

consideran necesaria una lucha a vida o muerte para poder sobrevivir».

«Es innecesario decir —añade el documento— que esto conduciría a agrietamientos dentro del ejército popular de liberación y posiblemente a una polarización de las fuerzas armadas, que se dividirían entre los que apoyan y los que se oponen a las actuales autoridades centrales».

«Las divisiones en el seno del ejército —siempre según el informe— son ya un hecho, con el agravante de que es muy probable que cada vez se profundicen más. Así se desprende de la multiplicación y divergencia de las reacciones que desde principios de mes vienen teniendo lugar en los boletines informativos de las emisoras provinciales al respecto de las directrices centrales».

El informe subraya la no aparición en público, desde hace algunos meses, de Lin Piao ni de muchos de sus seguidores.

A este respecto dice: «Muchos altos oficiales del ejército no han aparecido en público desde el pasado día 11 de septiembre, fecha que parece coincidir con el comienzo en Pekín de unos acontecimientos que todavía carecen de explicación. El análisis de la lista de jefes militares que estaban en activo en la capital china con anterioridad a dicha fecha evidencia que muchos de ellos, conocidos seguidores de Lin Piao durante mucho tiempo, han dejado de figurar en público».

El informe añade que desde comienzos de octubre tampoco aparecen públicamente algunos oficiales que se habían dejado ver durante la segunda parte del mes de septiembre.

«Desde mediados de septiembre —dice el informe— la prensa de Pekín viene silenciando los nombres de otros jefes militares cuya filiación no está clara, pero a los que se les confían altos puestos a raíz de la promoción de Lin Piao».

«Los miembros de la tripulación atendieron con toda diligencia a los pasajeros», informó Solveira.

El artista gallego alabó la pericia del piloto, José Arango, en la realización del aterrizaje del avión en un corto tramo de la pista. Fue una maniobra perfecta», comentó Solveira.

«Sabíamos que algo no iba correctamente cuando nos dijeron que nos pusieramos los cinturones para aterrizar en Kennedy. Ello era imposible ya que acabábamos de sobrevolar el Atlántico y nos parecía demasiado rápida llegada», dijo.

Los pasajeros del «Cervantes» permanecieron ocho horas en el aeropuerto de Yarmouth antes de abordar tres aviones de la compañía «Air Canadian» para su traslado de casi dos horas al de Kennedy. Los aviones canadienses habían sido contratados por Iberia para dicho fin.

USA: El Senado aprobó la Ley de Defensa

Contiene una enmienda que obliga a la retirada de las tropas norteamericanas del Vietnam

WASHINGTON, 12. (Efe). — El Senado norteamericano aprobó anoche y envió al Presidente una ley de defensa que prevé gastos en equipo militar por valor de 21.300 millones de dólares y que contienen una enmienda que obliga a la retirada de tropas norteamericanas del Vietnam.

La ley de defensa fue aprobada por 65 contra 19, después que fuera reducida en anteriores acciones legislativas en más de mil millones de dólares sobre la cantidad solicitada por el Gobierno.

Fidel Castro reitera que Cuba no ingresará jamás en la O.E.A.

Visita del dirigente cubano a la zona norte de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — Fidel Castro dijo anoche que el General Perón sigue jugando aún «un papel importante en la República Argentina», al ser preguntado por periodistas de órganos informativos de Buenos Aires.

ATENTADO TERRORISTA

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — Una bomba de alto poder explosivo destruyó esta madrugada una torre de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), y de la televisión nacional de Chile, en la ciudad de Antofagasta, pocas horas antes de que llegara a esta ciudad el Primer Ministro cubano Fidel Castro, quien realiza una visita oficial a Chile.

La noticia fue entregada por el Subsecretario del Interior Daniel Vergara, quien agregó que la voladura había sido efectuada en horas de esta madrugada por desconocidos.

«Yo no quiero poner en un compromiso al General Lanusse, porque se que no me va a invitar», respondió Fidel Castro. Sobre el General Perón, dijo: «No le conozco personalmente pero sé mucho de él. Creo que jugó un papel en un proceso y los hechos demuestran que lo sigue jugando».

No quiso pronunciarse acerca de la guerrilla urbana en Iberoamérica aduciendo las obligaciones que debe guardar como invitado oficial del Gobierno chileno. «No quiero hablar de esos temas aquí. Usted lo comprenderá. En Cuba hablaremos lo que usted quiera».

Reiteró también la conocida posición de su gobierno ante la Organización de Estados Americanos, diciendo que Cuba no ingresará jamás en la O. E. A. aun cuando su incorporación fuese aprobada por la totalidad de los miembros de la institución interamericana.

Una de las personas que asistieron a la recepción informó que Castro mantuvo un largo y cordial diálogo con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raul Silva Henríquez.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación que se extendió por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de la televisión nacional.

Horas antes de la llegada de Fidel Castro fue destruida con una carga de dinamita la torre de la empresa de telecomunicaciones y de la televisión nacional situada en el cerro «Los Moros» a 6 kilómetros de la ciudad. El atentado impedirá la retransmisión por televisión de los actos que desarrollará Fidel en el norte del país.

FIDEL CASTRO, EN ANTOFAGASTA

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, visitó hoy a las 9:12 horas (13:12 hora española) a la norteña ciudad de Antofagasta con el fin de iniciar una visita a la zona norte de Chile, donde se encuentran importantes centros mineros del país.

El dirigente cubano permanecerá en la zona no menos de cuatro días visitando la gran mina de cobre «Chuquibambilla», los centros de explotación de níquel (salitre) y otros centros mineros. Posteriormente viajará al sur del país hasta la zona austral chilena, siendo acompañado por el Presidente Salvador Allende.

Antofagasta se encuentra mil cuatrocientos kilómetros al norte de esta capital.

PIDEN A FIDEL CASTRO ELECCIONES LIBRES EN CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — Los regidores de los partidos de oposición de la municipalidad de Santiago dieron a la publicidad una declaración en la que solicitan a Fidel Castro, que se encuentra en visita oficial en Chile, que realice en Cuba elecciones libres, secretas y democráticas. El texto aparece hoy en el diario «El Mercurio».

La indicación en ese sentido fue presentada en la tarde de ayer en una sesión que celebró la Municipalidad y contó con el voto en contra de la minoría de regidores (ediles) de la Unidad Popular. El Alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, socialista, levantó la sesión y se negó a dar lectura a la proposición.

El documento que solicita elecciones democráticas al Primer Ministro de Cuba, está firmado,

entre otros, por los regidores Carmen Frei, hija del ex-Presidente Eduardo Frei, y por Sergio Onofre Jarpa, Presidente del Partido Nacional.

«Yo no quiero poner en un compromiso al General Lanusse, porque se que no me va a invitar», respondió Fidel Castro.

Sobre el General Perón, dijo: «No le conozco personalmente pero sé mucho de él. Creo que jugó un papel en un proceso y los hechos demuestran que lo sigue jugando».

Reiteró también la conocida posición de su gobierno ante la Organización de Estados Americanos, diciendo que Cuba no ingresará jamás en la O. E. A. aun cuando su incorporación fuese aprobada por la totalidad de los miembros de la institución interamericana.

Una de las personas que asistieron a la recepción informó que Castro mantuvo un largo y cordial diálogo con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raul Silva Henríquez.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación que se extendió por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de la televisión nacional.

Horas antes de la llegada de Fidel Castro fue destruida con una carga de dinamita la torre de la empresa de telecomunicaciones y de la televisión nacional situada en el cerro «Los Moros» a 6 kilómetros de la ciudad. El atentado impedirá la retransmisión por televisión de los actos que desarrollará Fidel en el norte del país.

BN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA (Chile), 12. (Efe). — El Primer Ministro de Cuba Fidel Castro, llegó al mediodía de hoy al aeropuerto de Antofagasta iniciando una gira por el norte de la República. Esta ciudad se encuentra en la zona desértica a 1.370 kilómetros al norte de Santiago.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación que se extendió por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de la televisión nacional.

Horas antes de la llegada de Fidel Castro fue destruida con una carga de dinamita la torre de la empresa de telecomunicaciones y de la televisión nacional situada en el cerro «Los Moros» a 6 kilómetros de la ciudad. El atentado impedirá la retransmisión por televisión de los actos que desarrollará Fidel en el norte del país.

El dirigente cubano permanecerá en la zona no menos de cuatro días visitando la gran mina de cobre «Chuquibambilla», los centros de explotación de níquel (salitre) y otros centros mineros. Posteriormente viajará al sur del país hasta la zona austral chilena, siendo acompañado por el Presidente Salvador Allende.

Antofagasta se encuentra mil cuatrocientos kilómetros al norte de esta capital.

PIDEN A FIDEL CASTRO ELECCIONES LIBRES EN CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — Los regidores de los partidos de oposición de la municipalidad de Santiago dieron a la publicidad una declaración en la que solicitan a Fidel Castro, que se encuentra en visita oficial en Chile, que realice en Cuba elecciones libres, secretas y democráticas. El texto aparece hoy en el diario «El Mercurio».

La indicación en ese sentido fue presentada en la tarde de ayer en una sesión que celebró la Municipalidad y contó con el voto en contra de la minoría de regidores (ediles) de la Unidad Popular. El Alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, socialista, levantó la sesión y se negó a dar lectura a la proposición.

El documento que solicita elecciones democráticas al Primer Ministro de Cuba, está firmado,

entre otros, por los regidores Carmen Frei, hija del ex-Presidente Eduardo Frei, y por Sergio Onofre Jarpa, Presidente del Partido Nacional.

«Yo no quiero poner en un compromiso al General Lanusse, porque se que no me va a invitar», respondió Fidel Castro.

Sobre el General Perón, dijo: «No le conozco personalmente pero sé mucho de él. Creo que jugó un papel en un proceso y los hechos demuestran que lo sigue jugando».

Reiteró también la conocida posición de su gobierno ante la Organización de Estados Americanos, diciendo que Cuba no ingresará jamás en la O. E. A. aun cuando su incorporación fuese aprobada por la totalidad de los miembros de la institución interamericana.

Una de las personas que asistieron a la recepción informó que Castro mantuvo un largo y cordial diálogo con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raul Silva Henríquez.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación que se extendió por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de la televisión nacional.

«Los jóvenes...»

(Viene de la primera)

actual de los jóvenes, las familias rurales volverán a encontrar el equilibrio natural y las aldeas recobrarán su carácter de centros animados por una vida cultural y religiosa.

Al reiterar el deseo de la Iglesia de contribuir a que se establezca una mayor justicia entre los hombres y los pueblos, el Papa concluyó su discurso diciendo: «En esta hora en que algunos tienen la tentación de replegarse en un nacionalismo egoísta e insólito, corresponde a vosotros (miembros de la F.A.O.) abrir camino a una acrecentada cooperación internacional que marque el cambio de economías dominadas por la búsqueda predominante del beneficio a una economía al servicio del bien común. Es a este precio que la explotación inteligente de los innumerables recursos de las tierras y de los océanos podrá proporcionar a los hombres lo que necesitan para vivir como hombres».

«Yo no quiero poner en un compromiso al General Lanusse, porque se que no me va a invitar», respondió Fidel Castro.

Sobre el General Perón, dijo: «No le conozco personalmente pero sé mucho de él. Creo que jugó un papel en un proceso y los hechos demuestran que lo sigue jugando».

Reiteró también la conocida posición de su gobierno ante la Organización de Estados Americanos, diciendo que Cuba no ingresará jamás en la O. E. A. aun cuando su incorporación fuese aprobada por la totalidad de los miembros de la institución interamericana.

Una de las personas que asistieron a la recepción informó que Castro mantuvo un largo y cordial diálogo con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raul Silva Henríquez.

Miles de personas le tributaron una recepción entusiasta que superó el ambiente de preocupación que se extendió por la ciudad al tenerse conocimiento del atentado cometido por personas desconocidas contra una torre de telecomunicaciones y de la televisión nacional.

Horas antes de la llegada de Fidel Castro fue destruida con una carga de dinamita la torre de la empresa de telecomunicaciones y de la televisión nacional situada en el cerro «Los Moros» a 6 kilómetros de la ciudad. El atentado impedirá la retransmisión por televisión de los actos que desarrollará Fidel en el norte del país.

El dirigente cubano permanecerá en la zona no menos de cuatro días visitando la gran mina de cobre «Chuquibambilla», los centros de explotación de níquel (salitre) y otros centros mineros. Posteriormente viajará al sur del país hasta la zona austral chilena, siendo acompañado por el Presidente Salvador Allende.

Antofagasta se encuentra mil cuatrocientos kilómetros al norte de esta capital.

PIDEN A FIDEL CASTRO ELECCIONES LIBRES EN CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 12. — (Efe). — Los regidores de los partidos de oposición de la municipalidad de Santiago dieron a la publicidad una declaración en la que solicitan a Fidel Castro, que se encuentra en visita oficial en Chile, que realice en Cuba elecciones libres, secretas y democráticas. El texto aparece hoy en el diario «El Mercurio».

La indicación en ese sentido fue presentada en la tarde de ayer en una sesión que celebró la Municipalidad y contó con el voto en contra de la minoría de regidores (ediles) de la Unidad Popular. El Alcalde de Santiago, Ignacio Lagos, socialista, levantó la sesión y se negó a dar lectura a la proposición.

El documento que solicita elecciones democráticas al Primer Ministro de Cuba, está firmado,

entre otros, por los regidores Carmen Frei, hija del ex-Presidente Eduardo Frei, y por Sergio Onofre Jarpa, Presidente del Partido Nacional.

«Yo no quiero poner en un compromiso al General Lanusse, porque se que no me va a invitar», respondió Fidel Castro.

Más de 18.000 millones para aeropuertos en el III Plan de Desarrollo

Mejora de los existentes y creación de nuevos

MADRID, 12. (Cifra). — Las inversiones en aeropuertos previstas en el Tercer Plan de Desarrollo ascienden a 18.254 millones de pesetas, de cuya cifra 15.649 millones serán aportados por la Administración del Estado y el resto por organismos autónomos.

El programa prevé la iniciación de un segundo aeropuerto en Madrid y de nuevos aeropuertos en Tenerife, Hierro y Gomera e importantes mejoras o ampliaciones en los de Alicante, Almería, Asturias, Barajas, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Coruña, Fuerteventura, Gerona, Ibiza, Jerez de la Frontera, La Palma, Las Palmas, Málaga, Melilla, Menorca, Palma de Mallorca, Pamplona, Reus, San Javier, San Sebastián, Santander, Santiago, Sevilla, Tenerife, Valencia, Vigo, Villá Cisneros, Vitoria y Zaragoza. Igualmente se potenciarán los aeroclubs como elemento de apoyo para el desarrollo de la aviación comercial.

Estas inversiones se fundamentan por el auge sostenido en la expansión de pasajeros entrados y salidos en los aeropuertos nacionales en los tres últimos años la tasa de crecimiento ha sido superior al 20 por 100, tasa que se prevé continúe a lo largo del Tercer Plan.

Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías.

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

Los reclusos despidieron al carcelero con lágrimas en los ojos

PARIS, 12. (Pyresa). — Más de treinta reclusos de la cárcel de Fontainebleau celebraron una emotiva velada en una de las salas de la prisión para despedir al que, hasta ahora, ha sido jefe de los guardianes del establecimiento, Bernard Naudin.

Naudin y su esposa, visiblemente emocionados, recibieron un libro de poesías compuestas por los reclusos, dos de los cuales recitaron algunas de ellas expresando el sentimiento común por el hecho de tener que dar adiós definitivamente a los esposos Naudin.

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías».

«Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción

PEKIN ha llegado oficialmente a la ONU

El viceministro Kuan-Huo y el embajador Huang-Hua se han entrevistado con el Presidente de la Asamblea

NEW YORK, 12. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Hasta ahora, los chinos «estaban llegando» incluso cuando, físicamente, ya habían aterrizado en Nueva York.

Su entrevista con el Presidente de la Asamblea General, Malik, ha confirmado una vez más la importancia de la ONU como centro neurálgico de la diplomacia internacional.

YA SE HABLA DE LA RDA EN LA ONU

El impacto histórico de la presencia de la República Popular China en las Naciones Unidas puede ser medido, tanto por la atmósfera de expectativa que hoy reina en un ambiente crecientemente apático en los últimos tiempos, cuanto también por la

reacción de determinados países. El bloque socialista europeo, temeroso de posibles ulteriores acercamientos entre Pekín y Washington, ha juzgado oportuno iniciar ahora una maniobra cuyo objeto es, al parecer, demostrar a los Estados Unidos que Moscú puede crear dificultades si Washington viniera a volverle la espalda.

El grupo socialista ha informado que sería deseable una consulta en Nueva York con el Ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, señor Winzer. Esto produce un profundo embarazo al Departamento de Estado. Se tiene entendido que Washington está dispuesto a negar el visado al Ministro Winzer, a menos que éste sea oficialmente invitado por uno de los comités de la ONU.

La diplomacia americana frente a Pekín parece seguir adoleciendo de profundas contradicciones, a pesar de la meta fijada por el Sr. Nixon. De ahí que, mientras el Departamento de Estado ha retirado ahora la inmunidad diplomática de la que hasta el 26 de octubre gozó en Nueva York la misión de la República China (Formosa), acreditada ante la ONU, Washington se esfuerza a la vez en impedir la expulsión de los representantes de Chiang Kai-Chek de la Oficina Interna del Trabajo.

Isabel de Inglaterra visitará Francia

El viaje tendrá lugar en la segunda quincena de Mayo próximo

LONDRES, 12. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO). — Al término de la visita de 48 horas a esta capital del Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, finalizada este mediodía con un comunicado conjunto, ha quedado concretado el viaje oficial de la Reina Isabel II a Francia en la

segunda quincena de mayo próximo. La presencia de Su Majestad británica en el Eliseo tendrá en esta ocasión un sentido más profundo que el de una simple visita protocolaria. La estancia de la Reina en la capital francesa —la capital del Mercado Común, quítese o no— significará el frento del futuro europeísta de

la Gran Bretaña y la amistad entre los dos pueblos, aparte de la rubrica final al ingreso del Reino Unido en el Club Europeo.

Desde Londres se ve esta visita como la más solemne aprobación británica al voto de la Cámara de los Comunes en favor de la incorporación al Mercado Común. Será este el primer viaje de la Reina al continente desde que los «seis» acordaron poner luz verde a Londres en la puerta de entrada al Tratado de Roma.

La fecha exacta del viaje de Isabel II a París no ha sido fijada todavía, pero se da como seguro que tendrá lugar en la segunda quincena de mayo de 1972. Aunque no ha sido dicho, está claro que el momento fue cuidadosamente elegido, pues para entonces se supone que ya habrán pasado sanas y salvas por Westminster todas las leyes que se necesitan aprobar para poner al Reino Unido en línea con los tres restantes países del Mercado Común.

SIGNIFICADO DE LA VISITA

La última vez que la Reina de Inglaterra visitó Francia, fue en abril de 1957. Especialmente invitada por el Presidente De Gaulle, pasó cuatro días en París. Tres años más tarde, De Gaulle devolvió la visita. Aquellos viajes tuvieron un alto significado político, en momentos en que se estaba gestando la unidad económica europea, pero quedan lejos de la importancia que tendrá la presencia de la Reina de Inglaterra en el continente, sólo unos meses antes de la entrada del Reino Unido como miembro de pleno derecho del Mercado Común; en definitiva, como nación europea.

Maurice Schumann —en largas entrevistas con el Primer Ministro Edward Heath, y con el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas Home, ha establecido las bases para la visita real a París, aunque el comunicado conjunto hecho público esta tarde no mencione el asunto. La invitación vino directamente del Eliseo, y Buckingham Palace la aceptó complacido.

El comunicado de hoy es una copia exacta de los que se dan a conocer al término de cualquier visita oficial: identidad de puntos de visita sobre los asuntos de mayor importancia, satisfacción por el desarrollo de la amistad entre los dos países, que se espera aumentará dentro de la Comunidad Económica Europea, etc. etc.

UNIFICACION

que era —y es— la reunión de varios grupos dispersos del gaullismo de izquierda (para ser más exactos, de los políticos de izquierdas que se unieron a la acción gaullista).

Estas tres formaciones, que ahora van a unificarse, no han dejado nunca de pertenecer a la mayoría o, mejor dicho, nunca actuaron en orden disperso, cosa que habría sido inexplicable cuando se tiene en cuenta que los dirigentes máximos de dos de estas formaciones son dos secretarios de estado y, uno de ellos, nada menos que el portavoz del gobierno. Pero en el ánimo de sus creadores y animadores alienta un propósito que ellos consideran como de la más profunda raigambre gaullista: reforzar las bases populares de la mayoría actual. Es decir, no se trata de agregarle una pata más al banco de la mayoría, que se tiene muy bien sobre las tres actuales: la U.D.R., los republicanos independientes y el centro democracia y progreso. De lo que se trata es, pura y simplemente, de inyectarle una savia de progreso y de proporcionarle esa "sensibilidad socialista" que le es tan necesaria.

DOS MILLONES DE VOTOS EN EL AIRE

En la U.D.R., se ve con muy buenos ojos esta tarea y en el congreso nacional que se abrirá la semana próxima en Estrasburgo, el "movimiento unido de la izquierda gaullista" estará presente como un solo hombre. Y se ve muy bien este movimiento porque, en torno a las urnas, vuelan "dos millones de votos que no se sienten tentados por las palinodias reformistas de la oposición pero que, indudablemente, se inclinarían en favor del General De Gaulle, si el General existiese". ¿Como captar esos dos millones de votos sencillamente ofreciéndole a los electores gaullistas un programa en el que ellos reconocen la mano y la idea del creador de la quinta república. La izquierda del gaullismo cree estar en el secreto y, de momento, se lanza a una fusión que, según sus proyectos, será la inyección popular capaz de darle a la mayoría actual la esencia que le falta para mantenerse en el poder indefinidamente.

PARIS:

Movimiento unido de la izquierda gaullista

Reunión de tres formaciones para tratar de fusionarse

PARIS, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Latorde). — Si el General De Gaulle tuvo siempre una cierta idea de Francia, los gaullistas tienen, cada uno por su cuenta, una cierta idea del gaullismo.

La cuestión es que, este fin de semana, se reunirán en congreso tres formaciones de los gaullistas de izquierda:

"Democracia y trabajo", "frente laborista" y "reunión de la izquierda quinta república".

El objetivo de estas tres formaciones es, por lo pronto, el fusionarse en una para no complicar las cosas. Porque las cosas se complicaron desde la hora en que el ex-Ministro Gilbert Grandval fundó la "unión laborista",

Los presos de habla española son tratados inhumanamente, dice un congresista neoyorquino

WASHINGTON, 12. (Efe). Las autoridades norteamericanas están tratando a los presos de habla española en los Estados Unidos como si fueran animales, denunció ayer el congresista neoyorquino Herman Badillo.

En una intervención ante el Subcomité Judicial de la Cámara de Representantes, Badillo habló de sus experiencias como mediador en los recientes disturbios en las prisiones de Attica, donde se produjeron medio centenar de muertos durante un motín, y de Queens, ambas en el estado de Nueva York.

Badillo, el primer congresista norteamericano nacido en Puerto Rico, se pronunció en favor del establecimiento de una comisión nacional independiente que examine las quejas de los prisioneros.

La India no quiere la guerra

Pero afirma INDIRA GANDHI, debe velar por su seguridad

Sobre el Pakistán Oriental dijo que «sólo una solución política democrática podría terminar con la crisis»

BONN, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — La señora Gandhi ha dicho hoy a los periodistas esta frase redonda: «El mundo vivirá en paz en la medida en que la humanidad tome buena nota de que solo la paz le permitirá vivir y progresar».

El efecto de la frase habría sido mayor, si, luego, a lo largo de la conferencia de prensa, la jefe del gobierno de Nueva Delhi no hubiera condicionado sus juicios políticos, en principio pacifistas, con algunos «peros».

De acuerdo con sus declaraciones, ni Indira Gandhi, ni el gobierno que preside, ni el pueblo que gobierna, quieren la guerra con Pakistán —es más, hacen todo lo posible para evitarla—. «Pero deben velar por su seguridad». Y los nueve millones de refugiados del Pakistán oriental, al que la señora Gandhi llama, intencionalmente, Bengala occidental, ¿serán expulsados de la India?

CONDICIONES DE LA PAZ

Indira Gandhi ha rehuído una respuesta directa a la pregunta, «peros» ha declarado con cierto énfasis que a la larga, ningún país puede tolerar que sus intereses se vean amenazados. Respecto al problema del Pakistán oriental, «solo una solución política democrática podría terminar con la crisis, pero el odio y la amargura que produce el régimen militar pakistaní hace extremadamente dudoso un resultado que preserve la unidad nacional de Pakistán». En fin, según la señora Gandhi, la apertura de un conflicto militar en el subcontinente indio dependerá de la evolución de la situación a lo largo de la línea fronteriza indopakistaní y en los dos lados de la frontera.

No parece este lenguaje que responda fielmente al espíritu de paz de la frase inicial. La guerra dependerá «de la evolución de la situación». O, en otras palabras, de la actitud del presidente de Pakistán, Yahya Khan. Pero, en definitiva ¿Quiénes son más belicosos, los hindúes o los pakistaníes?

A juicio de Indira Gandhi, «los segundos. De aquí su esperanza, expresada hoy en Bonn, en la influencia positiva de las cartas del Presidente Pompidou y el Canciller alemán. En realidad, Willy Brandt no le escribirá al Presidente de Pakistán hasta dentro de unos días, y su carta no será un llamamiento ni una oferta de mediación».

RELATIVA COMPRESION DE LA POSTURA INDIA. Tengo para mí que Indira Gandhi no ha encontrado en la capital federal alemana una comprensión total de sus puntos de vista frente al conflicto indopakistaní, sino auténtico desdén por paz, una gran piedad por los refugiados, para los que Bonn ha entregado ya unos cien millones de marcos, y la firme decisión del Canciller de permanecer ajeno por completo a una cuestión en la que están más o menos implicados los tres países más grandes del mundo: China, la URSS y los Estados Unidos.

Ha habido, eso sí, promesas de ayuda económica. Una de ellas la creación de una comisión económica germano-hindú para el desarrollo de los intercambios co-

merciales entre los dos países. Otra, el aumento de las inversiones directas de la India, que no han pasado, de 1968 a hoy, de ciento ochenta millones de marcos.

En lo que se refiere al reconocimiento de Pankow por la India, que el gobierno de Bonn quiere ver aplazado hasta que los dos estados alemanes hayan fijado sus propias relaciones, la señora Gandhi ha usado un lenguaje sibilino: «Yo no tengo nada que decir del asunto, que no depende de mis conversaciones con el Canciller Brandt». ¿Depende, entonces, del parlamento de Nueva Delhi o de las negociaciones interalemanes? Probablemente, de lo último.

Muchos bancos suizos viven de tráfico de capitales dudosos

ACUSACIONES DE UN ABOGADO DE GINEBRA

GINEBRA, 12. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ). — «El tráfico de drogas necesita una circulación enorme de capitales entre los Estados Unidos y Europa. El dinero transita por los bancos suizos con plena seguridad». Esta acusación la formuló el abogado ginebrino, Raymond Nicolet, quien declaró también: «Los traficantes neoyorquinos efectúan sus pagos al productor de opio de Turquía y al químico de Marsella, en Ginebra, Lausana y Zurich».

La acusación es muy grave e interesa principalmente al sistema bancario suizo, ahora que se acentúa la presión de los Estados Unidos contra el secreto bancario que ha transformado la confederación de "santuario" para los capitales del crimen y el fraude fiscal. Según afirma Raymond Nicolet, muchos bancos pequeños que no pueden dedicarse a prestar dinero ni a recibir depósitos viven sobre todo del tráfico de los capitales dudosos. La operación se efectúa de la manera siguiente: el banco recibe, por ejemplo, 105 mil dólares de Nueva York, abre una cuenta por 100 mil dólares y no se preocupa más de la identidad del beneficiario. En resumidas cuentas, el sistema bancario suizo facilitaría los negocios de los traficantes.

EVASION DE IMPUESTOS

Con respecto a la evasión fiscal, varios diputados han criticado severamente el papel de los bancos locales en cuyas cajas se refugian los capitales que logran huir la imposición en Europa así como parte de la ayuda financiera otorgada al tercer mundo por las grandes organizaciones internacionales. En cuanto a los Estados Unidos, como este país parece incapaz de reprimir el crimen organizado, o sea, de inculpar a los jefes de la "mafia" por delitos de sangre, se muestra desdén por lo tanto de exportar a Suiza una técnica de represión basada en la anulación del secreto bancario no solo en caso de violaciones al derecho común, sino también para todas las infracciones al control de cambio, para los delitos políticos, militares y sobre todo fiscales en efecto, ya se condenó a Al Capone por evasión fiscal a 11 años de prisión en 1932.

EL CAPITAL DE LA MAFIA

Y puesto que la mafia tiene una renta anual estimada en 20 mil millones de dólares que pueden ser teóricamente reventados en den negociaciones «sanas» en las negociaciones de tales medidas, el canal Suiza, se comprende por qué aquel país insiste tanto para negociar con la confederación un tratado judicial de ayuda mutua. Según fuentes autorizadas, este tratado podría firmarse en el curso del año próximo.

Tanto las autoridades suizas como el mundo de las finanzas se oponen firmemente por ahora a admitir excepciones al secreto bancario en lo que se refiere a las evasiones fiscales. Berna y Washington no han llegado todavía a un acuerdo sobre este punto. Los suizos temen las repercusiones de tales medidas, que podrían provocar la salida masiva de los capitales depositados en sus bancos. Y, aunque parecen dispuestos a ceder sobre este principio, quieren reservar el acceso a los documentos bancarios únicamente a sus autoridades judiciales que facilitarían todos los informes necesarios a los gobiernos extranjeros. Suiza, país de seis millones de habitantes, se ocupa de la gestión de nueve millones de cuentas bancarias y de una masa de capitales estimada en 60 millones de dólares, o sea tres veces el valor de su producto nacional.

Muchos problemas en el M. C.

Las dificultades serán grandes a la hora de fijar los precios agrícolas

Obstáculos en las negociaciones con Noruega y Dinamarca y en el diálogo con Norteamérica

B RUSELAS, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — La semana europea ha sido deprimente. Las cosas andan mal. En el interior de la comunidad de los Seis, las dificultades van a ser grandes a la hora de fijar los nuevos precios agrícolas. En lo que afecta a las negociaciones para la adhesión de Noruega y Dinamarca, el problema de la pesca ha resucitado de una manera desagradable y ha dejado a los negociadores europeos con la palabra en la boca. Finalmente en el penosísimo diálogo entre la Europa comunitaria y los Estados Unidos, abunda la perplejidad, el pesimismo y hasta la irritación, después de que se cree una zona libre cambio entre la Comunidad ampliada y aquellos países de la antigua

zona de libre cambio que no son partidarios, por el momento, de la adhesión; es decir Suecia, Suiza, Islandia, Portugal, Austria y Finlandia. En los medios europeos de Bruselas, los reparos que ofrecen ahora los candidatos a la adhesión no tienen solamente un carácter técnico, sino que algunos los ven como la primera gran maniobra para cambiar la futura naturaleza del Mercado Común. Hay gente que piensa y teme que todo pueda diluirse de nuevo en una gran zona de libre cambio, desapareciendo a base de excepciones y compromisos la espina dorsal comunitaria, que es una disciplina que todos deben aceptar sin rechistar.

OPTIMISMO A ULTRANZA A PESAR DE TODO. La comisión europea se esfuerza en decir que los problemas planteados por Noruega y Dinamarca pueden solucionarse, y se dispone valerosamente a estudiar de nuevo la cuestión. Pero esta santa paciencia comunitaria tiene siempre sus límites. Lo grave en definitiva, no es la hipótesis de que se pueda interrumpir el proceso de adhesión sino que los fines y métodos propios del Mercado Común se diluyan poco a poco en algo que tendrá sólo un leve parecido con la actual comunidad.

Los ministros de los Seis han acogido con calma y sin prisas la gestión americana, tendente a neutralizar la creación de esta zona de libre cambio, pero esta tranquilidad es sólo aparente. Salta a la vista cuando se ven las reacciones de suizos y austriacos, que consideran abusiva la posición americana y se quejan amargamente de este empeño en seguir teledirigiendo el mundo. A este clima general, que es pesimista, se suma todo el proceso, de crisis monetaria, y como última noticia, el aplazamiento por parte americana de la reunión de los Diez. Este aplazamiento es interpretado por algunos como una posibilidad de que América despeje las actuales incertidumbres. Otros creen que es sólo una maniobra dilatoria y que todo seguirá como está.

Europa ha bajado de tono. La semana próxima aparece exteriormente tranquila. Pero, sobre todo el silencio oficial se vive a esta hora en sus cancellerías una preocupación que nadie quiere disimular aunque todos se resisten a declarar.

Se subasta un buque para pagar a un marinero

ROSARIO (Argentina), 12. (Efe). — Por disposición de la Justicia fue subastado anoche, en 13.200.000 pesos (1.848.000 pesetas), el buque frigorífico «Reina del frío», que se halla amarrado en el puerto local desde el 14 de diciembre de 1960, presuntamente por problemas económicos.

te los tribunales por el marinero yugoslavo Blazo Cerkovic, de 65 años, quien permaneció como único tripulante a bordo del buque, que navegó con bandera libanesa y luego con pabellón argentino.

Cerkovic tendrá que pagar ahora, con el dinero que perciba, los derechos de muelle devengados durante la larga permanencia de la nave frigorífica, ignorándose el importe de la deuda.

La subasta se llevó a cabo con el fin de atender una reclamación de salarios formulada ante

HUMOR

